

# ODRAZ

## V Žalově by měla vyrůst nová škola

(str. 6)



Roztočtí kandidáti do  
zastupitelstva kraje  
(str. 9)

Sv. Ludmila  
a Levý Hradec  
(str. 20)

Okno bere,  
vole padni  
(str. 25)

**BAREVNÝ TISK**  
**2,50 Kč/A4**

**AKCE**

Cena bez DPH



Brandejsovo náměstí 1219/1 | Praha-Suchdol  
tel. 220 920 621 | [obchod@powerprint.cz](mailto:obchod@powerprint.cz)  
otevírací doba po-čt 8-18 (pá do 17 hodin)

Platí od 100 ks A4  
Dodání 3 pracovní dny

**powerprint**

# ŽALUZIE SÍTĚ PROTI HMYZU

Kvalitní a odborná montáž  
přímo od výrobce!  
Záruka 36 měsíců!

## 24 let

stejně IČO  
stejná adresa  
stejný kontakt

### CHCETE ZNÁT PŘESNOU CENU?

Zašlete rozměry skel e-mailem nebo SMSkou,  
tentýž den obdržíte cenovou nabídku.

**777 208 491 · [info@har.cz](mailto:info@har.cz)**  
**[www.har.cz](http://www.har.cz)**

Po předložení  
tohoto inzerátu

**SLEVA 30 %** z montáže.

INZERCE

## *Kralupáci do krajského zastupitelstva!*

### Nedovolíme spálit kaly z Ostravy v Kralupech nad Vltavou.



Ing. Petr Listík



Libor Lesák

**ODS** 

## OBSAH:

Volby přede mnou, volby za mnou | J. Drda 3

## INFORMACE Z RADNICE

Slovo starosty | J. Jakob 4

Městská rada 20. července | T. Novotný 4

Na přelomu července a srpna se konala hned dvě jednání roztocké městské rady | T. Novotný 5

O čem jednalo 5

zastupitelstvo | M. Šlancarová 5

Home Care Services &amp; Supplies | M. Kalinová 6



V Žalově by měla vyrůst nová škola | J. Jakob 6

Co se v Roztokách děje a kde výhodně nakoupit, se dozvíte díky mobilní aplikaci TADY-A-TEĎ | J. Jakob, M. Svatý 6

Z deníku Městské policie Roztoky | P. Vevera 7

Vítání dětí v Roztokách | D. Vyšehradská 7

## TÉMA MĚSÍCE

Informace o způsobu hlasování ve volbách do zastupitelstev krajů v roce 2016 9

Co mě trápí v našem kraji | J. Šrejberová 11

Roztočtí kandidáti do zastupitelstva kraje se představují: 11

Roman Jandík 11

Jan Jakob 12

Marie Šlancarová 12

V našem městě je 7 volebních okrsků 12

## NÁZORY A KOMENTÁŘE

Poslední pokus | J. Huk 14

O peníze jde až v prvé řadě | S. Boloňský 14

Ke studii v lokalitě Přívoz | L. Křížková 15

Jsme občany druhé kategorie? | S. Boloňský 15

Reakce na článek pana Cally z Odrazu 7-8/2016 „Místostarosta není místodržící“ | M. Eibich 16

Čary máry. Takové letní plkání | T. Novotný 16

Ještě jedny čary – a náměstkův slib | T. Novotný 16

Skryté vady sociálních demokratů (ČSSD) v Roztokách | M. Matas 18

Zahrádkář sobě – pokračování | R. Jandík 18

Roztocká základka nebude zvláštní | P. Šumníkova 18

A teď něco z kultury... | T. Šalomon 19

Z města odešel klíčový úředník – poděkování panu Polákovi | R. Jandík 19

ŽIVOT VE MĚSTĚ Sv. Ludmila a Levý Hradec | M. Votípka 20

## Volby přede mnou, volby za mnou



Vzpomínám si na kapitolu z Verneova románu Cesta kolem světa za osmdesát dní, kde se hrdinové knihy těžce probíjejí k nádraží ulicemi San Franciska, v nichž zuří davová převolební rvačka příznivců dvou nepřátelských táborů. Podle množství rváčů a intenzity bojů se Phileas Fogg domnívá, že muselo jít přinejmenším o volbu guvernéra. Průvodčí ve vlaku ho však vyvede z omylu: „Ne, pane, jde o volbu smířčího soudce.“

Obávám se, že i já jsem podlehl omylu. Myslel jsem si, že volby do krajského zastupitelstva by měly sloužit k volbě sboru, který bude řešit záležitosti spadající do krajských kompetencí – dopravu, zdravotnictví, krajské dotace atd. Očekával bych, že tomu bude odpovídat i volební kampaň. Že se dozvíme, jak která strana hodlá řešit dopravní obslužnost, kvalitu krajských a okresních silnic, dostupnost lékařské péče, kam hodlá směřovat krajské peníze a podle jakých kritérií.

Místo toho se od některých stran dozvídáme, jaký je jejich postoj k migraci, k Evropské unii a vůbec k záležitostem, se kterými krajské zastupitelstvo nemůže dělat vůbec nic. A samozřejmě se vylévají kýble špíny na protivníky. Pravda, proti některým hláškám z prezidentské kampaně v USA je to slabý čajíček a ani hromadné krvavé rvačky znesvářených voličů se u nás (zatím) nekonají, ale přesto se nedivím, že řadu lidí volby spíš obtěžují.

Volební kampaně jsou nevěrohodné, nudné, bez vtipu, nápadu a nadhledu. A bohužel i bez obsahu. Člověk pak opravdu dost dobře neví, koho má volit. A když už volit jde, volí podle sympatií, emocí a předsudků, ne na základě racionální úvahy.

Leč demokracie není bez voleb myslitelná. A racionální volba je lepší než žádná.

Jen si tak říkám, už aby ty volby byly za námi. Třeba pak politici zase začnou na chvíli něco dělat.

Jaroslav Drda

Jubilejní výstup na Řivnáč | S. Marušák 20  
 Rekord pro Adélu | V. Vidím 21  
 Poděkování | Kosovi 21

## SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Vzpomínka na Dr. Jaroslava Fránu | S. Boloňský 22  
 Poděkování | Chocholovi 22  
 Poděkování za Mikeše | Macenauerovi 22

## HISTORIE MĚSTA

Opustil nás Stanislav Čáslavka | S. Boloňský 23  
 Stanislav Čáslavka (1921–2016) vzpomíná na dobu totálního nasazení v Říši 23

## KULTURA

Středočeské muzeum v Roztokách u Prahy, p. o. 25  
 Oko bere, vole padni | M. Uhlíková 25  
 Výstava OČIMA GENERACÍ v Roztokách | E. Nytrová 26  
 KULTURNÍ KALENDÁRIUM – září–říjen 27  
 ATELIÉR JoE NA BIENÁLE FANTÁZIE VE SLOVENSKÉM MARTINĚ 27

## ŠKOLY, ŠKOLKY etc.

Školní okénko | V. Zelenková 28  
 Vzdělání je nejlepší investicí do budoucna | L. Červenková 29  
 ZÁŘÍČÍ zprávy ze Sdružení Roztoč | Z. Šrůmová 29  
 Roztocké děti | V. Drdová 30  
 Městská knihovna informuje | M. Špaček 30

## SPORT

Letní tábor rodičů s dětmi | M. Sasková 31

## SOUKROMÁ INZERCE

31

**ODRAZ** č. 9 vychází 9. 9. 2016, uzávěrka tohoto čísla 25. 8. 2016, uzávěrka dalšího čísla 29. 9. 2016.  
 Vydává: Městský úřad Roztoky, IČ 00241610  
 Adresa redakce: Odras, nám. 5. května 2, 252 63 Roztoky  
 e-mail: mu@roztoky.cz, www.roztoky.cz  
 Periodikum je v evidenci MK ČR pod č. MKČR E 13632.

Odpovědný a technický redaktor: Jaroslav Drda (drda@roztoky.cz)  
 Redakční rada: Eva Frindtová – předsedkyně, Michal Příkryl – místopředseda, Stanislav Boloňský, Jaroslav Huk, Marcela Jungwirthová, Vít Caltá, Matěj Ivan

Sazba: Bogdan Tkaczyk  
 Tisk: dot. Design Studio, s. r. o., České Budějovice  
 Náklad 3900 výtisků

Fotografie na titulní straně: Vizualizace projektu nové školy, zdroj: Ateliér Smitka

Přebírání obsahu jinými periodiky a servery se řídí autorským zákonem. Přebírání označených příspěvků je zapovězeno.



## Slovo starosty

Vážení spoluobčané, ačkoli s několikadenním zpožděním, přesto bych rád popřál všem školákům hezký vstup do nového školního roku. Všem pedagogům, kteří se o naše děti starají, přeji pevné nervy a hlavně radost z jejich tolik důležitých práce.

### Ještě ke studii lokality u přívozu

Jsem rád, že prezentace studie v minulém vydání Odrazu vzbudila poměrně velký ohlas. Názory se různí, ale jsou veskrze pozitivní. I přesto si dovoluji se ke studii vrátit a upřesnit zejména priority jednotlivých etap.

Osobně bych byl velmi rád, **aby se v brzké době realizovala etapa č. 1 a 4. Jedná se tedy o úpravy přímo u přívozu a cyklostezku po protipovodňovém valu.** Výstavba základního zázemí u přívozu je i podle Vašich reakcí nezbytná. Cyklostezka by byla potřebná i z hlediska bezpečnosti na druhé straně protipovodňového valu u vjezdu do města. Obě tyto etapy budou rozpracovány v podrobnější projektové dokumentaci. Náklady na ně budou v řádu několika milionů korun. Věřím, že oproti studii dosáhneme dalších úspor.

**Zbývající etapy (marina, ostrov), které vzbudily nejvíce vášni, určitě nebudou v příštích dvou letech realizovány.** Jsem ovšem rád, že studie tyto možnosti využití území prověřila.

### Regulační plán Dubečnice

Proběhlo veřejné projednání návrhu regulačního plánu v lokalitě Dubečnice. Jedná

se o zcela klíčový dokument pro budoucnost Roztok. Právě regulační plán je tím důležitým nástrojem, kterým můžeme jako město ovlivnit vzhled a funkčnost jednotlivých území. Také je to regulativ, jenž může zmírnit tlak developerů na masivní živelnou výstavbu, kterou v některých roztockých lokalitách plánují. **V případě Dubečnice bojujeme o to, zda v Roztokách budou tisíce (podle developera) nebo pouze stovky (podle města) nových obyvatel.** Upozorňuji, že výstavbu bohužel úplně zakázat nemůžeme. **Tento náš boj je nelehký a je veden na několika frontách (urbanistická, právní). Prosím, držte nám palce.**

### Nové školky

Po období plánování a prověřování různých variant již čile projektujeme další nové školky. Jedna nová třída by měla vzniknout vedle současného Kaštánku v Palackého ulici. Další dvě třídy pak po úpravě soukromých prostor za knihovnou, kde by byla školka v nájmu. Sem se vejdou dvě nové třídy. **V tuto chvíli probíhá projektování. Jsem přesvědčený, že všechny tři nové třídy školek otevřeme k začátku příštího školního roku.**

### Revitalizace hřiště v Tichém údolí

Jsem rád, že byla dokončena další studie, tentokrát na revitalizaci parku v Tichém údolí. Do konce roku bychom měli mít zpracovanou projektovou dokumentaci. V příštím roce by mohlo dojít k realizaci. **Stávající petangové hřiště bude v budoucnu doplněno o nové cvičební prvky, malou opičí dráhu, vodní prvky u Únětického potoka či přírodní edukativní prvky.**

### Poděkování panu Polákovi

V srpnu ukončil pracovní poměr vedoucí Odboru správy a rozvoje města a životního prostředí pan Polák. Věnoval se mnohým velkým investičním akcím z minulých let i každodenním drobným záležitostem. **Rád bych mu touto formou poděkoval za všechnu dobře odvedenou práci.**

### Krajské volby

Začátkem října se uskuteční krajské volby. Krajská vláda během 4 let utratí za každého občana našeho kraje 70 tisíc korun. **Proto si Vás dovoluji požádat, abyste ke krajským volbám přišli a volili.** A ať už budete volit kteroukoli stranu, určitě by bylo dobré, abyste svým preferenčním hlasem podpořili roztocké kandidáty. **S upřímným pozdravem**



Jan Jakob  
starosta města Roztoky

## Městská rada 20. července

Radní se sešli 20. července a probrali se poměrně obsáhlou agendou. V ní nechyběl avizovaný odchod šéfa správy a rozvoje města p. Poláka, problematika žalovského hřiště, jehož sousedé si opakovaně stěžovali na hluk z provozu, aktivita směřující k výstavě opičí dráhy v ulici Na Vyhlídce a nesouhlas některých obyvatelů této lokality s její výstavbou. Rada se usnesla pozvat na svoji příští schůzi iniciátora podniku p. Kolcuna a požádat o více informací.

Velmi zajímavým bodem jednání bylo vystoupení několika skupin roztockých architektů. Ti zvítězili se svými miniprojekty na vylepšení roztockých náměstíček, zákoutí a jiných dosud přehlížených kousků města. Jmenujme například Procházkovu náměstí, Husovo náměstí, dobrý nápad na mobilní knihovnu na náměstí Tyršově (třeba spojenou s pohováním v houpací síti...) či zkrášlení spojky mezi Obránců míru a Solníky. Radním se líbila nápaditost a erudice, s jakou architektonické ateliéry

k práci přistoupily. Teď už jen najít dost finančních prostředků na uvedení plánů a představit do života. Věřme, že v roce 2017 se nám to alespoň z části povede.

Místostarostka M. Šlancarová představila radním výsledky dotazníkového šetření, které mapovalo sociální a zdravotní potřeby roztockých seniorů a do kterého se zapojilo již 89 seniorů. Dům pro seniory je sice hudba budoucnosti a v tomto volebním období stát jistě nebude, ale shromážděné podklady budou užitečné při jeho

plánování. Naši spoluobčané v seniorském věku by uvítali například pohotovostní službu v Roztokách, zdravotní středisko s bezbariérovým vstupem a se službami více lékařů na jednom místě.

Rada kvitovala s povděkem práci dr. Jiřího Plachého, historika, který vydal na náklady města knížku útlu, ale hutného obsahu. Jmenuje se Roztoky proti totalitě a pochvalně ji recenzoval Stanislav Boloňský již v minulém Odrazu. Nyní je tato zajímavá práce k zakoupení za 112 Kč na radnici.



Tomáš Novotný  
místostarosta

## Na přelomu července a srpna se konala hned dvě jednání roztocké městské rady

Na červencové schůzi uložili radní oddělení životního prostředí, aby se intenzivně zabývalo situací, kdy jsou majitelé nemovitosti sousedící se sportovním areálem v Žalově obtěžováni hlukem a přelétáním míčů. Úřad zajistí akustickou studii a v dohledné době také úpravu oplocení areálu. Rada rozhodla neschválit a znovu posoudit nabídku služeb dotačního poradenství, zabývala se pronájmy pozemků v obci, několika pachtu i zpřístupněním pozemku v areálu školy. To požaduje majitelka pozemku, která (zatím) uspěla v soudním sporu s obcí a která si část pozemku na školní zahradě zřejmě ohradí.

Rada vzala na vědomí informaci o možnostech výstavby nové budovy ZŠ v Žalově, v areálu vlastněném firmou Trigema, kývla na vícepráce při výstavbě silnic a chodníků i na opravu můstku v lokalitě U Zastávky, pevně zaštitila Bleší trh konaný 3. září a zabývala se rovněž žádostí firmy Ekospol, která od našeho města požaduje součinnost ve věci stavební.

J. Kolcun představil radě svůj záměr vybudovat opičí dráhu v ulici Na Vyhliďce a rada se shodla na tom, že by toto sportoviště mělo být přírodního charakteru, s certifikovanými prvky, prozatím bez nároku na finanční podporu města.

Rada také pověřila Ing. Ivana Golla vedením Odboru správy, rozvoje města a život-

ního prostředí poté, co z tohoto místa odešel na vlastní žádost Dr. Ján Polák.

Dne 10. srpna se radní zabývali pravidly přidělování odměn členům komisí a výborů, která předložil tajemník radnice. Rada souhlasila s přijetím finančních příspěvků od společností Trigema, Eaton Elektrotechnika a DA Corporation na Slavnosti levého a pravého břehu, stanovila cenu nově vydané publikace Roztoky proti totalitě na 112 Kč a vzala na vědomí ukončení nájmu restaurace v Nádražní ulici čp. 21 s tím, že musejí být vypořádány všechny závazky ze strany dosavadního nájemce. Starosta informoval o plánované revitalizaci hřiště v Tichém údolí, jejíž součástí bude

i ošetření zeleně a výsadba nových stromů tam, kde jsou stávající na hranici životnosti. (Zde uvedme, že nepůjde o žádné plošné kácení, ale o uvážlivý a odbornými posudky podložený postup.) Vedení města dále souhlasilo s poskytnutím pravidelného daru Středočeskému muzeu ve výši 35 000 Kč, které muzeum použije na kulturní a vzdělávací podniky pro roztockou veřejnost i přespolní návštěvníky ve druhém pololetí letošního roku.

Městská rada věnovala velkou pozornost také nepřilíš povzbudivé zprávě místostarosty o rušení klidu a občanského soužití ve vilové lokalitě Bělina, kde nový nájemce jedné z vil dlouhodobě obtěžuje své sousedy mohutným chovem loveckých psů v místě pro tyto účely zcela nevhodném. Rada souhlasila s tím, že dotčeným poskytne právní pomoc a že obec vstoupí do kontaktu s veterinární správou. Radní také požádali městskou policii, aby místu věnovala intenzivní pozornost. ●



**Tomáš Novotný**  
místostarosta

## O čem jednalo zastupitelstvo

Kvůli opožděnému příchodu některých kolegů začalo poslední prázdninové jednání o deset minut později za účasti dvanácti zastupitelů. Ačkoli bylo na programu jednání i s materiály přidanými na stůl „pouhých“ dvaadvacet bodů, poslední byl projednán krátce před třiaadvacátou hodinou.

### Rušení nočního klidu nelze tolerovat

Na začátku jednání se zastupitelé zabývali stížnostmi týkajícími se rušení nočního klidu.

Přítomný spoluobčan uvedl, že kvůli hlasité hudbě linoucí se opakovaně v pozdních nočních hodinách z restaurace U Koruny nemůže spát. Zastupitelé požádali vedoucího strážníka o důrazné řešení při tomto i obdobných případech, Zastupitelé také uložili vedení města, aby s vedením restaurace projednalo naléhavost dodržování nočního klidu.

Obdobný problém nastává v prostorách sportovního areálu Roztoky – Žalov. Ve stížnosti další spoluobčan uvedl, že nejsou dodržovány provozní hodiny a obyva-

telé v blízkém okolí jsou obtěžováni hlukem z rezonující drátěné klece, do které jsou vkopávány míče. V době projednávání tohoto bodu už byla zadaná protihluková studie. Na základě výsledků studie budou podniknuty kroky k nápravě situace.

### Prodej městského bytu

Zastupitelé odsouhlasili prodej městského bytu v nástavbě v Braunerově ulici. Půl milionu z celkové částky 2,1 milionu korun bude investováno do opravy střechy bytového domu v Jungmannově ulici a na rekonstrukci bytu ve stejném domě. O využití zbývajících prostředků rozhodnou zastupitelé na dalším jednání. Jasně ale je, že peníze budou využity výhradně na investice a opravy bytového a nebytového fondu města.

### 20 milionů na parkoviště?

Na závěr večera se rozpoutala velká diskuze nad informací, kterou uvedl v televizních zprávách náměstek primátorky pro dopravu Petr Dolínek. Ve večerních Událostech totiž řekl, že hlavní město Praha nabídlo našemu městu deset až dvacet milionů korun na výstavbu parkoviště P + R u vlakového nádraží jako kompenzaci za újmu vzniklou parkovacími zónami v Praze 6. Ačkoli do této chvíle nikdo z vedení města o podobném záměru informace neměl, zastupitelé informaci kvitovali a uložili panu starostovi, aby v této věci vstoupil s náměstkem pro dopravu v jednání. ●



**Marie Šlancarová**  
místostarostka

## Home Care Services & Supplies

Informace o novém telefonickém spojení na domácí zdravotnickou péči poskytovanou Home Care Services & Supplies, pobočka pro Středočeský kraj

Domácí zdravotnickou péči poskytuje v našem městě **organizace Home Care Services & Supplies** – pobočka pro Středočeský kraj. Oznamujeme, že došlo ke změně čísla telefonu na uvedenou organizaci:

**Adresa: Huťská 211, 272 01 Kladno**  
**Telefon: 777 724 519 – pí. Sekaninová**

Péče je poskytována přímo v domácnostech občanů kvalifikovanými zdravotními

sestrami. **Před zahájením domácí zdravotní péče je třeba doporučení praktického lékaře nemocného. Péči lze objednat telefonicky u pí. Sekaninové, která podá veškeré informace potřebné pro zahájení péče.** Tato zdravotnická péče je určena všem věkovým kategoriím nemocných občanů, tedy nejen seniorům. Zdravotní sestry zvládají i náročnou specializovanou

zdravotní péči. Péče zdravotní sestry je hrazena ze zdravotního pojištění. Home Care Services & Supplies má uzavřené smlouvy se zdravotními pojišťovnami – Všeobecná zdravotní pojišťovna, Vojenská zdravotní pojišťovna, Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra, Česká průmyslová zdravotní pojišťovna a Zaměstnanecká pojišťovna Škoda.

•  
Oddělení sociální  
a DPS OVSP MÚ Roztoky –  
**M. Kalinová**

## V Žalově by měla vyrůst nová škola

Jsem rád, že se mi podařilo se společností Trigema domluvit na zásadní změně jejich původního projektu na výstavbu dalšího vědeckotechnického parku v areálu bývalého Barumu. Součástí jejich prvotního záměru byla i výstavba třech velkých bytových domů v severní části pozemku. Tuto variantu znázorňuje přeškrtnutý obrázek. Vedle je nově předjednaná varianta, v níž jsou tyto tři bytové domy nahrazeny novou školou a venkovním hřištěm. O této variantě budeme rozhodovat na zářijovém jednání zastupitelstva města.

V nové škole bude osm kmenových tříd, jedna velká třída (ateliér), dvě třídy družiny, menší tělocvična, venkovní hřiště, školní kuchyně s jídelnou, osm kabinetů, sborovna, zázemí pro vedení školy a služební byt pro školníka.

Zpracovaná studie uvádí dvě možnosti zpracování stavby – „úspornou“ a „moderní“ variantu. Kterou cestou půjdeme, rozhodne zastupitelstvo, protože rozdíl bude ve výši stavebních nákladů, ale zároveň i v kvalitě provedení stavby. Vě-

řím, že se nám následně podaří získat na stavbu školy dotaci. Budeme se snažit, aby byl provoz nové školy zahájen ideálně od školního roku 2018/2019, nejpozději o rok později. Když tento projekt zdárně dokončíme a tato nová škola bude fungovat, bude tím zajištěna nezbytná kapacita našich školních budov na několik desetiletí. Věřím, že se to podaří. •

**Jan Jakob**  
starosta města Roztoky



## Co se v Roztokách děje a kde výhodně nakoupit, se dozvíte díky mobilní aplikaci TADY-A-TEĎ

Roztoky se jako první obec v republice zapojily do projektu s novou mobilní aplikací s názvem TADY-A-TEĎ, kterou si budete moci stáhnout již v průběhu září do svých chytrých mobilních telefonů. Aplikace nabídne obyvatelům a častým návštěvníkům Roztok informace o místním dění i výhodných nabídkách obchodů, a to vše přehledně a na jednom místě. Jak to funguje a jak vám aplikace usnadní život?

### ■ Pro občany nejzajímavější slevy a důležité aktuality

Aplikaci si bezplatně stáhnete do svého chytrého mobilního telefonu a po zadání vámi vybrané lokality (Roztoky) ji budete moci bez jakékoli registrace začít používat. Mezi prvními se prostřednictvím jednoduchých upozornění například dozvíte, že teplá voda nepoteče ještě dva dny, místní řezník má do večera slevu na krkovičku, v kavárně je dnes k espressu borůvkový koláč zdarma nebo že škola zítra nebude, protože je ředitelské volno.

### ■ Pro obchodníky nová cesta, jak oslovit zákazníky

Jako obchodník se sídlem v Roztokách budete mít možnost upozorňovat svoje nejbližší potenciální zákazníky na dění



ve svém obchodě, zvýšit své tržby a nevyhazovat zbytečně nedoprodané zboží. Napekli jste spoustu čerstvého pečiva a byla by škoda, aby bez užitku ztvrdlo? Máte dnes akci 1+1 zdarma, nebo naopak kvůli inventuře zavřeno? Jednoduše o tom dejte zákazníkům vědět pomocí zprávy v aplikaci TADY-A-TEĎ! Stačí se jednoduše zaregistrovat pomocí IČ a vybrat si vhodný balíček zpráv. Informační materiály jsou k dispozici na městském úřadu a také na webu [www.tady-a-ted.cz](http://www.tady-a-ted.cz).

### ■ Rychlá komunikace s obyvateli pro úřady a instituce

Nedílnou součástí města jsou i nekomerční instituce jako například úřady a školy či kulturní zařízení. Lidé jistě ocení, pokud pů-

jdete s dobou a dáte jim prostřednictvím moderní technologie vědět, že jsou k dispozici poslední volné lístky na dnešní divadelní představení či pořádáte fotografickou soutěž, do které se mohou zapojit. Zlepší se tak komunikace mezi vámi a občany, budete pro ně přístupnější. V neposlední řadě také podpoříte místní podnikatele a rozvoj místa, ve kterém hrajete nezastupitelnou roli.

S TADY-A-TEĎ budete zkrátka v Roztokách víc doma než kdy dřív. Jako obyvatel či častý návštěvník Roztok vychytáte vždy tu nejvýhodnější nabídku a budete od obce dostatečně informováni. Jako obchodník budete moci efektivněji komunikovat se zákazníky a vyprodat tak vše, co máte na skladě, bez zbytečného plýtvání zbožím i svým časem. A jako instituce se stanete pro své občany přístupnější, komunikativnější a lidštější. Aplikace TADY-A-TEĎ bude již od září zdarma připravena v obchodech s aplikacemi Apple App Store a Google Play.

Jste-li roztocký podnikatel nebo neziskovka a měli byste o využití aplikace zájem, napište nám na e-mail [tadyated@roztoky.cz](mailto:tadyated@roztoky.cz). Roztocké spolky a neziskovky budou moci aplikaci využívat zdarma. Pro podnikatele jsme se rozhodli podpořit první tři měsíce fungování aplikace, aby si ji mohli zdarma vyzkoušet.

● Jan Jakob,

starosta města Roztoky

Michal Svatý,

TADY-A-TEĎ

## Z deníku Městské policie Roztoky

V této rubrice bychom rádi občany Roztok informovali o činnosti Městské policie Roztoky, a to za období od 14. 7. do 24. 8. 2016:

■ Dne 14. 7. oznámeno narušení občanského soužití a vzbuzení veřejného pohoršení v prostoru zahrádkářské kolonie U Zastávky v Roztokách-Žalově – výjezd na místo, na místě provedeným šetřením zjištěno, že majitel jednoho zahradního domku pobíhal po této zahrádkářské kolonii nahý a nadával majitelům ostatních domků, věc kvalifikována a šetřena jako podezření z přestupku proti občanskému soužití a veřejnému pořádku.

■ Dne 15. 7. ve večerních hodinách oznámeno narušení občanského soužití mezi dědou a vnukem v domě v ulici Spěšného – výjezd na místo, na místě již klid, provedeným šetřením bylo zjištěno, že po vzájemné hádce, hodil vnuk po svém dědovi stůl a strčil do něho, až senior upadl na zem, věc kvalifikována jako návrhový přestupek proti občanskému soužití.

■ Dne 18. 7. ve schránce důvěry MP Roztoky nalezena ztracená karta opencard – cestou infolinky Opencard proveden pokus o vyrozumění majitele, majitel zjištěn a opencard předána, majitel by touto cestou chtěl poděkovat poctivému nálezci.

■ Dne 18. 7. oznámen nález osobních dokladů na Tyršově náměstí v Roztokách – vyrozuměn majitel, který si převzal nalezené doklady.

■ Dne 18. 7. oznámeno narušení občanského soužití v bytě bytového domu v ulici Masarykova – výjezd na místo, na místo též hlídka PČR Libčice, která si přestupek proti občanskému soužití převzala k jejich realizaci.

■ Dne 18. 7. oznámeno, že v průchodu v ulici Levohradecká jsou navezeny odřezané větve keřů a nejde tudy projít – výjezd na místo, zadokumentováno, pokus o vyrozumění majitele pozemku, věc →



### Vítání dětí v Roztokách

Vážení rodiče,  
dne 20. 10. 2016

se pod záštitou starosty města Roztok uskuteční slavnostní akt vítání dětí, které se narodily v období od 1. ledna 2016 do 30. června 2016.

Máte-li zájem, aby Vaše děťátko bylo v tento den přivítáno mezi občany města Roztok, sdělte prosím jméno a příjmení dítěte, datum jeho narození a Vaši adresu na Městský úřad Roztoky, a to buď e-mailem na adresu [vysehradska@roztoky.cz](mailto:vysehradska@roztoky.cz), osobně u paní Vyšehradské, nebo telefonicky na čísle 220 400 226, a to nejpozději do 30. 9. 2016.

Pozvánka s uvedením místa a času konání bude včas zaslána.

Podmínkou slavnostního přivítání je trvalý pobyt dítěte v našem městě.

Dagmar Vyšehradská – matrika



oznámena OSRMŽP při MÚ Roztoky, majitel pozemku vyzván ke zjednání nápravy.

■ Dne 20. 7. oznámen nález prázdné dámské kabelky na křižovatce ulic Havlíčkova a Braunerova – uložena na MP, nález bude zveřejněn na webových stránkách MP Roztoky, města Roztoky a roztoky.com.

■ Dne 22. 7. opakovaně v nočních hodinách oznámeno rušení nočního klidu z pozemku domu v ulici Alšova – opakovaně výjezd na místo, v prvním případě řešeno domluvou, v druhém případě při opětovném rušení nočního klidu zadokumentováno, zjednána náprava, podezření z přestupku oznámeno příslušnému správnímu orgánu.

■ Dne 23. 7. oznámena cizí spící osoba v maringotce lesní školky v ulici Plavidlo – výjezd na místo, na místo též hlídka PČR, osoba zajištěna, pátrání negativní, osoba vzhledem k zdravotnímu stavu převezena do RZS do FN Motol, škoda na majetku nevznikla.

■ Dne 29. 7. oznámeno odcizení dodávkového vozidla tov. zn. VW Transporter v ulici Masarykova – předáno PČR Libčice, provedeno místní pátrání po odcizeném vozidle.

■ Dne 30. 7. oznámen volně pobíhající pes v ulici Za potokem – výjezd na místo, proveden odchyt, pes umístěn do kotce MP, dle čipu zjištěn majitel, který byl vyrozuměn a pes mu byl předán v pořádku, přestupek vyřešen domluvou.

■ Dne 31. 7. ve večerních hodinách oznámeno napadení mezi hosty v restauraci U Šmucrů v ulici Spěšného – výjezd na místo, na místě již rychlá lékařská pomoc, která ošetřila poškozeného a s tržnou ranou na hlavě jej odvezla do nemocničního zařízení FN Motol, zjištěna podezřelá osoba, zadokumentováno, věc kvalifikována a šetřena jako podezření z přestupku.

■ Dne 2. 8. oznámeno poškození čelního skla osobního auta tov. zn. Škoda Felicia v ulici Václavská – poškození vzniklo při sekání trávy TSM Roztoky, řešeno jako škodní událost s TSM Roztoky.

■ Dne 3. 8. oznámen nález koloběžky zn. Spartan Sport v ulici Obránců míru, oznamovatel ji donesl na MP Roztoky – uložena na MP, následujícího dne zjištěn majitel, nalezená koloběžka předána majiteli, majitel by touto cestou chtěl poděkovat poctivému nálezci.

■ Dne 5. 8. v nočních hodinách oznámeno rušení nočního klidu z restaurace Tropic – zjednána náprava, vyřešeno na místě domluvou.

■ Dne 10. 8. oznámeno vloupání do domu v ulici Lidická, ke kterému došlo v nočních

hodinách v době, kdy majitele domu byli doma a spali – věc předána PČR Libčice k jejich realizaci.

■ Dne 10. 8. v podvečerních hodinách oznámen pokus o sebevraždu podřezáním na pravém předloktí v ulici Na Pomezí – výjezd na místo, na místě zjištěna pořezaná osoba při vědomí, poskytnuta první pomoc, přivolána rychlá lékařská pomoc, která pořezanou osobu ošetřila a převezla do nemocničního zařízení.

■ Dne 11. 8. oznámena dopravní nehoda bez zranění na silnici II/242 mezi obcemi Roztoky a Velké Přílepy v k. o. Úholičky – na žádost o pomoc PČR výjezd na místo, zajištění místa dopravní nehody a usměrňování dopravy, na místo též hasičský záchranný sbor, věc si převzali policisté skupiny dopravních nehod PČR k jejich realizaci.

■ Dne 12. 8. oznámeno v brzkých ranních hodinách rušení nočního klidu z prostor „U“ ramp na dětském hřišti v ulici Obránců míru – výjezd na místo, zjištěna skupina osob, dělajících hluk, zjednána náprava a mládež se rozešla do svých domovů.

■ Dne 15. 8. v nočních hodinách oznámeno rušení nočního klidu z prostor zahrádky restaurace Na Růžku – výjezd na místo, zjednána náprava, přestupek vyřešen domluvou.

■ Dne 17. 8. oznámen volně pobíhající pes v ulici Třešňovka – výjezd na místo, proveden pokus o odchyt volně pobíhajícího psa, při kterém došlo k drobnému poranění prstu levé ruky strážníka MP Roztoky (odborně způsobilého pro odchyt psů), které si vyžádalo lékařské ošetření (pracovní neschopnost nenastala), pes se však vymekl a z místa utekl, strážníkovi v ruce zůstal jeho obojek s identifikačním číslem psa, registrovaného při Úřadu městské části Praha 6 – Suchdol, následujícího dne zjištěn majitel psa, kvalifikováno a šetřeno jako podezření z přestupku, vyřešeno v blokovém řízení.

■ Dne 17. 8. ve večerních hodinách oznámeno vloupání do domu v ulici Levohradecká – výjezd na místo, na místě zjištěna otevřená okna u domu, předáno PČR k jejich realizaci.

■ Dne 18. 8. oznámeno přepadení osoby rozvážející pizzu v ulici Vltavská v místě U přívozu – výjezd na místo, na místo též PČR, provedeno místní pátrání po podezřelé osobě dle získaného poznatku od poškozeného s negativním výsledkem, věc šetří PČR jako podezření z tr. činu.

■ Dne 19. 8. ve schránce důvěry MP Roztoky nalezen svazek klíčů – uloženy na MP Roztoky.

■ Dne 19. 8. v nočních hodinách opakovaně oznámeno rušení nočního klidu

z prostor zahrádky restaurace Na Korunně – výjezd na místo, zjištěna hlasitá hudba v době konání svatební hostiny, zjednána náprava.

■ Dne 19. 8. oznámeno rušení nočního klidu hlučnou zábavou ve Vlháčkově ulici – výjezd na místo, zjištěn zdroj hluku pocházející se zahrady jednoho z domů v této ulici, řešeno s osobou bydlící v tomto domě, na místě zjednána náprava.

■ Dne 20. 8. oznámeno rušení nočního klidu z prostor zahrádky restaurace Na Korunně – výjezd na místo, zjednána náprava.

■ Dne 21. 8. ve schránce důvěry MP Roztoky nalezena karta opencard – zjištěn majitel, kterému byla nalezená opencard předána, majitel by touto cestou chtěl poděkovat poctivému nálezci.

■ Dne 21. 8. oznámen volně pohybující se pes po Tyršově náměstí – výjezd na místo, pes odchycen a umístěn do kotce MP, zjištěn majitel, kterému byl pes předán, věc kvalifikována a šetřena jako přestupek.

■ Dne 24. 8. oznámen nález prázdné dámské kabelky Armani Jeans v ulici Masarykova s tím, že oznamovatel tuto kabelku donesl na MP – uložena na MP, zveřejněno na webových stránkách MP Roztoky, města Roztoky a roztoky.com.

■ Dne 25. 8. v brzkých ranních hodinách oznámena výtržnost v Nádražní ulici – výjezd na místo, zadržena podezřelá osoba, která nejprve utrhlala reklamní desky z oplocení pozemku domu v Nádražní ulici, poté lomcovala vývěsní tabulí MÚ Roztoky, osoba byla hlučná a následně v prostoru nádražní haly převrhla a poškodila automat na teplé nápoje Delikommat, na místo přivolána hlídka PČR Libčice, která si věc převzala jako podezření z tr. činu poškozování cizí věci i s podezřelou osobou.

**Aktuální zprávy z činnosti MP Roztoky můžete nalézt na webových stránkách MP Roztoky, a to na [www.mproztoky.cz](http://www.mproztoky.cz).**

Pokud byste svým poznatkem mohli pomoci při šetření výše uvedených událostí, obraťte se prosím buď osobní návštěvou, nebo telefonicky na Obvodní oddělení policie ČR Libčice (tel. 974882730 nebo 974882731) nebo na Městskou policii Roztoky (tel. 602666458 nebo 220910468, popřípadě e-mail: [info@mproztoky.cz](mailto:info@mproztoky.cz).)  
Děkujeme předem za spolupráci.

**Petr Vevera**  
ved. str. MP Roztoky



## Informace o způsobu hlasování ve volbách do zastupitelstev krajů v roce 2016

Volby do zastupitelstev krajů se konají ve dvou dnech, v pátek 7. října 2016 od 14.00 hodin do 22.00 hodin a v sobotu 8. října 2016 od 8.00 hodin do 14.00 hodin.

### Volič

Voličem je státní občan České republiky, který alespoň ve druhý den voleb dosáhl věku nejméně 18 let a je přihlášen k trvalému pobytu v obci, která náleží do územního obvodu kraje.

Občan České republiky, který není přihlášen k trvalému pobytu na území České republiky, nespĺňuje podmínky práva volit do zastupitelstev územních samosprávných celků.

### Hlasování. Hlasovací lístky

Hlasovací lístky pro volby do zastupitelstev krajů (barvy šedé) jsou vytištěny pro každou politickou stranu, politické hnutí nebo koalici samostatně. Na každém hlasovacím lístku je uvedeno číslo určené losem. Hlasovací lístky jsou starostou obce distribuovány voličům nejpozději 3 dny přede dnem voleb (4. října 2016). V případě, že dojde k jejich poškození nebo ztrátě anebo volič zjistí, že nemá k dispozici všechny hlasovací lístky, je možné požádat ve volební místnosti okrskovou volební komisi o vydání nové kompletní sady hlasovacích lístků.

### Prokázání totožnosti a státního občanství

Volič po příchodu do volební místnosti prokáže okrskové volební komisi svou totožnost a státní občanství České republiky platným občanským průkazem nebo cestovním pasem České republiky. Neprokáže-li volič svou totožnost

a státní občanství České republiky potřebnými doklady, nebude mu hlasování umožněno.

### Hlasování na voličský průkaz

Voličský průkaz opravňuje k zápisu do výpisu ze stálého seznamu voličů ve dnech voleb ve volebním okrsku spadajícím do územního obvodu kraje, kde jsou volby vyhlášeny a v jehož územním obvodu je volič přihlášen k trvalému pobytu. Volič, který se dostavil do volební místnosti s voličským průkazem, je povinen po prokázání totožnosti a státního občanství tento průkaz odevzdat okrskové volební komisi. Po záznamu ve výpisu ze stálého seznamu voličů obdrží volič od okrskové volební komise prázdnou úřední obálku (šedé barvy) opatřenou úředním razítkem.

### Způsob hlasování

Po obdržení úřední obálky, případně hlasovacích lístků, vstoupí volič do prostoru určeného k úpravě hlasovacích lístků. Pokud se volič neodebere do prostoru určeného pro úpravu hlasovacích lístků, nebude mu hlasování umožněno.

V tomto prostoru volič vloží do úřední obálky šedé barvy jeden hlasovací lístek pro politickou stranu, politické hnutí nebo koalici, pro kterou se rozhodl hlasovat. Na hlasovacím lístku může zakroužkováním pořadového čísla nejvýše u 4 kandidátů uvedených na témže hlasovacím lístku vyznačit, kterému z kandidátů dává přednost. Pokud volič dal na hlasovacím lístku přednostní hlas více než 4 kandidátům, počítá se takový hlasovací líst-

tek ve prospěch politické strany, politického hnutí nebo koalice; k přednostním hlasům se však nepřihlíží. Jiné písemné úpravy hlasovacího lístku nemají na posuzování hlasovacího lístku vliv. Neplatné jsou hlasovací lístky, které nejsou na předepsaném tiskopise, hlasovací lístky, které jsou přetržené, a hlasovací lístky, které nejsou vloženy do úřední obálky.

Po opuštění prostoru určeného pro úpravu hlasovacích lístků vloží volič úřední obálku s hlasovacím lístkem před okrskovou volební komisi do volební schránky.

Každý volič hlasuje osobně, zastoupení není přípustné. S voličem, který nemůže pro tělesnou vadu vybrat a případně upravit zvolený hlasovací lístek anebo nemůže číst nebo psát, může být v prostoru určeném pro úpravu hlasovacích lístků přítomen jiný volič, nikoli však člen okrskové volební komise, a hlasovací lístek za něho upravit a vložit do úřední obálky, a popřípadě i úřední obálku vložit do volební schránky.

### Hlasování do přenosné volební schránky

Volič může požádat ze závažných, zejména zdravotních, důvodů obecní úřad a ve dnech voleb okrskovou volební komisi o to, aby mohl hlasovat mimo volební místnost, avšak pouze v územním obvodu stálého volebního okrsku, pro který byla okrsková volební komise zřízena. V takovém případě okrsková volební komise vyšle k voliči 2 své členy s přenosnou volební schránkou, úřední obálkou a hlasovacími lístky. ●

(zkrácený text MV ČR)

INZERCE

## UŽ 7 let píšeme historii s vámi

**Potřebujete poradit v oblasti realit? Prodáváte nebo pronajímáte nemovitost? Realitní kancelář Top One reality, s.r.o. se zabývá zprostředkováním prodeje a pronájmu nemovitostí, komerčních prostor a pozemků v Rostkách a okolí.**

- Na realitním trhu působíme již 7 let
- Jsme jedinou realitní kancelář s kamennou pobočkou v Rostkách
- Zprostředkovali jsme více než 450 prodejů a pronájmů nemovitostí
- Naším klientům poskytujeme profesionální, ale zároveň osobní přístup
- Neustále hledáme nové nabídky pro naše klienty

Vaše spokojenost je pro nás prioritou a naším nejdůležitějším cílem je poskytnout co nejlepší komplexní péči na nejvyšší možné odborné úrovni.

Kontaktujte nás anebo osobně navštivte naši kancelář. Těšíme se na Vás!



Top One reality, s.r.o.  
Lidická 2240, Rostky  
+420 725 738 437  
info@toponereality.cz



Kandidátka tří politických stran, **SPOLU PRO KRAJ** KDU-ČSL, Strany zelených a SNK Evropských demokratů vám nabízí rozumnou alternativu k dosud vládnoucí středočeské krajské koalici ČSSD a KSČM, s níž jsme zásadně nespokojeni.

Kandidátka **SPOLU PRO KRAJ**, kterou tvoří i velké množství lidí bez stranické příslušnosti, ukazuje na naši schopnost se domluvit - vlastnost v českých poměrech bohužel velmi vzácnou.

Nenabízíme rychlá a jednoduchá řešení složitých problémů a nechvástáme se v masmédiích.



Velké a značně různorodé problémy našeho kraje chceme řešit věcně a úsporně. Příčí se nám i byzantinský kult hejtmana a neobjektivní informování veřejnosti o stavu kraje, zejména o jeho špatných financích.

Jsme pro otevřený krajský úřad, přátelský k občanům a k řešení jejich problémů.

Naši kandidáti nejsou žádné kariérní "rychlakvašky", ale současní, či bývalí starostové, místostarostové a radní, prostě zkušení komunální politici, a také lidé, kteří se úspěšně uplatnili ve svých civilních zaměstnáních. Nejdou tedy do regionální politiky proto, že neuspěli nikde jinde, ale jen proto, aby pomohli s nápravou věcí veřejných.

Mgr. **Stanislav Boloňský**, SNK ED, kandidát do krajského zastupitelstva, bývalý starosta města

Další kandidáti **SPOLU PRO KRAJ** z Roztok



Mgr. **Jakub Ševčík**  
KDU-ČSL



Mgr. **Jitka Šrejberová** Ph.D.  
Strana zelených



Ing. **Milan Svoboda**  
bezpartijní



PhDr. **Pavel Roubal**  
bezpartijní

## Co mě trápí v našem kraji

Přijala jsem coby zastupitelka Města Roztoky za Stranu zelených nabídku kandidovat do krajského zastupitelstva za koalici SPOLU PRO KRAJ KDU-ČSL, SZ a SNK ED. Můj zájem se soustřeďuje na tři hlavní oblasti, které spolu nedílně souvisejí a na které bych se ráda zaměřila i během svého případného působení na krajské úrovni. Jsou jimi: ochrana kulturního a přírodního dědictví kraje, zachování urbanismu měst a obcí v kraji a dopravní infrastruktura kraje. Ve všech těchto oblastech má kraj velké rezervy a nedostatky.

### 1. Ochrana kulturního a přírodního dědictví kraje

Kulturní a přírodní dědictví Středočeského kraje, který tvoří vstupní bránu do hlavního města Prahy, je zatěžováno budováním nevhodných infrastruktur v krajině. Vedle výstavby různých dopravních koridorů jsou nešvarem v krajině velké logistické haly, které často zastíňují nejen tradiční panorama měst a obcí a na jejich úkor je devastována úrodná půda, ale také místním obyvatelům dotčených měst a obcí znemožňují aktivní prožitky z okolní krajiny v rámci běžného života i relaxace. O dopravním zatížení z toho plynoucím ani nemluvě. Snad nejvýznamnějším aktuálním příkladem v tomto ohledu je vybudování skladu internetového obchodu v Dobrovízi, který i přes propagovaný zdroj pracovních míst znamená negativní dopad na stávající vesnickou památkovou rezervaci Dobrovíz s vysoce hodnotně dochovaným historickým jádrem středověkého původu. V každých takových případech, kdy hrozí nenávratná likvidace kulturního či přírodního dědictví, musí být kraj připraven reagovat a aktivně jednat s městy a obcemi o vhodném řešení. Kraj by ve svých dotačních titulech měl mít jasnou a pevnou roli v rámci velkého územního celku. Spolu s tím budu na úrovni kraje prosazovat budování klidových zón v krajině, které rozšíří nabídku pro volnočasové aktivity místních obyvatel a napomohou udržování a ochraně tamního kulturního a přírodního dědictví.

### 2. Zachování historického urbanismu měst a obcí v kraji

I v této oblasti se střední Čechy potýkají se stínem hlavního

města Prahy, když se stávají jeho předpolím. Urbanizovaná krajina nevhodnými zásahy do podoby měst a obcí mění svůj ráz od malebných a pitoreskních k neforemným scenériím naddimenzovaných technicistních či architektonicky nevhodných staveb. Mnohá města a obce postupně přicházejí o svá historická jádra. Také zde je nasnadě, aby kraj nejen vystupoval s aktivní finanční podporou na záchranu historického urbanismu svých měst a obcí, ale také prosazoval výraznější roli v procesech územního plánování na úrovni kraje a regionálním rozvoji. Nejen světově ceněné urbanistické celky, jakými je město Kutná Hora coby statek světového dědictví, ale i nejmenší obec v kraji stojí za péči a ochranu svého historického jádra. Právě ty jsou pramenem naší minulosti a tvoří naše sepětí s místem a jeho tradicemi. Tyto stopy vlastní minulosti by měl kraj ve spolupráci s odbornými institucemi mnohem důsledněji mapovat a zohlednit ve svých územně plánovacích aktivitách. Budu proto podporovat a prosazovat kvalitní a profesionálně zpracované projekty, které tuto aktivitu kraje rozvinou a zapojí sféru malého a středního podnikání.

### 3. Dopravní infrastruktura kraje

Dopravní infrastruktura kraje je v současnosti nadměrně zatížena jak příjezdy k nově budovaným logistickým halám a velkým obchodním centřům, tak do stále se rozrůstajícího hlavního města, kam jezdí za prací, nákupem i zábavou nejen lidé ze Středočeského kraje. Vzhledem ke změnám v dopravě a zvýšení životního standardu je Praha svou komplexní nabídkou velmi

dobře přístupná lidem i z dalších českých krajů jako Ústeckého, Karlovarského, Plzeňského, Libereckého či Královéhradeckého atp., výjimkou nejsou ani kraje Moravy. Zatížení příjezdových komunikací do hlavního města je tak na území kraje extrémní. Nadto veškerý tento koloběh zvyšuje spotřebu hlavního města, a to v podstatě všech druhů zboží, a tím i jeho dovoz. V důsledku toho trpí města a obce Středočeského kraje, aniž by z této spotřeby a návštěvnosti na území hlavního města Prahy mnohdy cokoli měly. Z některých opatření, která by měla být

přijata, navrhuji, aby byly v kratším časovém rámci stabilizovány veškeré dálniční tahy do hlavního města přes Středočeský kraj, rozšířena dopravní omezení pro těžké nákladní automobily na více komunikací v kraji než dosud a vyvinut tlak na posílení financování dopravní infrastruktury Středočeského kraje v ČR, tj. získat zvýšenou pozornost ŘSD pro potřeby našeho kraje. ●

**Mgr. Jitka Šrejberová, Ph.D.,**  
umělecký historik,  
zastupitelka Města Roztoky  
za Stranu zelených

*Převzetí zapovězeno  
Placená inzerce*

## Roztočtí kandidáti do zastupitelstva kraje se představují

**Ing. Roman Jandík,**  
ODS, 34 let

Do krajského zastupitelstva kandiduji, protože věřím v našeho lídra – **Martina Kupku**, pracovitěho starostu Líbeznic a snad i budoucího hejtmana Středočeského kraje.

Osobně bych kraje nejraději zrušil, ale když už existují, měl by alespoň ten náš dbát na skutečné priority a neřešit banality. Odmítám socialistickou i sluníčkovou politiku a kromě školství, zdravotnictví a budování infrastruktury je mou prioritou **bezpečnost obyvatel Středočeského kraje**.

V případě, že ODS hejtmanské křeslo získá, bude v Roztókách zrekonstruován průtah městem, nebo sním svou stranickou legitimaci. **Tímto Vás žádám o preferenční hlas.**

### Pár slov o mně

Vystudoval jsem strojárnu na ČVUT v Praze. Celý život jsem občanem Roztok u Prahy, kde se od roku 2008 věnuji komunální politice jako předseda místní ODS, zastupitel, radní, místostarosta a předseda finančního výboru. Většinu svého profesního života působím ve finančním sektoru se zaměřením na online technologie a obchod. ●



## V našem městě je 7 volebních okrsků

■ **Ve volebním okrsku č. 1 (zámek) je volební místnost: Zámek čp. 1, Roztoky pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:**

Bělina, Čakov, Kostelní, Kroupka, Na Háji, Nádražní, Riegrova, Rýznerova, Svojsíkovy sady, Tiché údolí, Únětická, Vltavská, Za Potokem.

■ **Ve volebním okrsku č. 2 (knihovna) je volební místnost: Jungmannova 966, Roztoky**

**pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:**

Dobrovského, Haškova, Jana Palacha, Jungmannova, Na Vyhliďce, Nad Čakovem, nám. 5. května, nám. Jana Procházky, Olbrachtova, Palackého, Plavidlo, Puchmajerova, Spěšného, Šafaříkova, Šaldova, Školní náměstí, Třebízského, U Jezu, Vošahlíkova, Žirovnického.

■ **Ve volebním okrsku č. 3 (ZŠ Roztoky) je volební místnost: Školní náměstí 470, Roztoky**

**pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:**

B. M. Eliášové, Bernášková, Bráfova, Braunerova, Čapkova, Čáslavského, Dobrovolného, Felklova, Mjr. Kašíka, MUDr. Tichého, Nad Vltavou, Najdrova, Obránců míru, Plk. Poláčka, Poděbradova, Seržanta Hniličky, V Solnících, 17. listopadu.

■ **Ve volebním okrsku č. 4 (MÚ Roztoky) je volební místnost: náměstí 5. května 2, Roztoky**

**pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:**

Hálkova, Havlíčkova, Hlouchova, Husovo nám., Chelčického, Jeronýmova, Masarykova, Nerudova, Sedláčkova, Vidimova, Žižkova.

■ **Ve volebním okrsku č. 5 (sokolovna) je volební místnost: Tyršovo náměstí 480, Roztoky**

**pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:**

Bezručova, Čechova, Horova, Krátká, Legii, Libušina, Lidická, Máchova, Na Sekeře, Nad Vinicemi, Plzeňská, Řachova, Svobody, Třešňovka, Tyršovo nám., Václavská, Vančurova, Vraštilova, Vrchlického, Zeyerova.

■ **Ve volebním okrsku č. 6 (ZŠ Žalov) je volební místnost: Zaorálkova 1300, Roztoky**

**pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:**

Bronzová, Burgerova, Jantarová, Jiráskova, Ke Kocandě, Levohradecká, Levohradecké nám., Na Dubečnici, Na Pískách, Na Pomezí, Opletalova, Pod Vodojemem, Potoky, Přílepská, Smetanova, Šebkova, U Školky, V Úvoze, Zahradní, Zaorálkova, Zvoncová, Železná.

■ **Ve volebním okrsku č. 7 (MŠ Přemyslovská) je volební místnost: Přemyslovská 1193, Roztoky**

**pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:**

Alšova, Borkovského, Bořivojova, Husova, Chalúpeckého, K Nádraží, Komenského, Krásného, Krolmusova, Kuželova, Lederova, Mühlbergerova, Na Panenské, Na Valech, Pilařova, Pod Koláčovem, Pod Řivnáčem, Přemyslovská, Příčná, Řadová, Souběžná, Sportovní, Stříbrník, Sv. Ludmily, U Háje, U Hřiště, U Zastávky, Václava Havla, Veselého, V Chatách, Vlháčkova, Wolkerova, Za Cihelnou. ●

## Roztočtí kandidáti do zastupitelstva kraje se představují

Starostou Roztok jsem již 6 let. Domnívám se, že se mi společně s mnohými spolupracovníky podařilo v Roztokách ledasco dobrého. Rozhodl jsem se, že bych tyto zkušenosti rád využil i na krajské úrovni. **Roztoky rozhodně neopouštím.** Rád bych je i nadále vedl jako starosta, ale zároveň bych našemu městu chtěl pomoci i z pozice krajského zastupitele.



Co by mohlo kraji i Roztokám pomoci:

- ◆ Transparentní a odpovědné vedení kraje
- ◆ Podpora výstavby školek, škol, ale i družin, jídelen a tělocvičen
- ◆ Systém stipendií pro mladé lékaře a učitele, kteří by po dokončení studií zůstali v kraji
- ◆ Jasná pravidla pro omezení živelné výstavby
- ◆ Obnovení investic do infrastruktury včetně poničených silnic
- ◆ Dostavba Pražského okruhu
- ◆ Metropolitní integrovaná doprava s Prahou (jedna jízdenka, elektronické jízdenky, wifi ve vlacích)
- ◆ Výstavba parkovišť P+R
- ◆ Vytváření zelených prstenců kolem měst
- ◆ Krajské senior taxi

Toto je část věcí, které bych se snažil jako krajský zastupitel prosadit. **Předem děkuji za Vaši podporu.** ●

Jan Jakob

**Vaši důvěru bereme vážně. Prosíme vás o podporu i v krajských volbách**

Vážení spoluobčané, milí přátelé, rozhodla jsem se podpořit kandidátku zkušených žen a mužů, živnostníků, mnohých odborníků a komunálních politiků – mých kolegů, na kandidátce TOP 09 do krajského zastupitelstva.

Šest let se v Roztokách snažíme s plným nasazením naplňovat sliby, kterými jsme se vám zavázali. Podařilo se nám zrealizovat přístavbu základní školy, rozšířit kapacitu školek, zrekonstruovat mnohé chodníky a silnice. Navýšili jsme finanční prostředky do sportu i kulturního života. Zavedli jsme dotovanou taxislužbu pro seniory.

Mám velkou radost, že vedle každoročního setkávání se na Dni dětí a seniorů brzy nabídneme roztockým rodinám finančně dostupnou službu „hlídač babičky“. Také věřím, že z kraje příštího roku slavnostně přestřihneme pásku ordinace nové dětské paní doktorky, která nám tu zůstane až do svého vyslouženého důchodového věku tak, jak jsme na to byli za našich dětských let zvyklí.

V pohádce o Pinocchiově se říká: „Sliby se slibují, blázni se radují.“ Letáky s našimi předvolebními sliby a programem brzy dorazí do vašich schránek. Víím, že se nebudete radovat. Ale věřte, že naše sliby bereme vážně. Vaši důvěry si vážíme. I v krajském zastupitelstvu uděláme vše proto, abychom ji neklamali. ●

Marie Šlancarová



**TOP09**

*S podporou starostů*

# Máme recepty na krajské neduhy



Přijďte k volbám 7. a 8. října



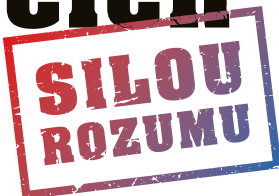
**MUDr. Petr Tiso, MBA**  
lékař, manažer nemocnice

kandidát na hejtmana

**TOP09**

*S podporou starostů*

# Opravíme díry v rozpočtu i na silnicích



Přijďte k volbám 7. a 8. října



**Jan Jakob**  
starosta Roztok

kandidát do krajského zastupitelstva

**TOP09**

*S podporou starostů*

# Více školek a škol pro naše děti



Přijďte k volbám 7. a 8. října



**Marie Šlancarová**  
místostarostka Roztok

kandidátka do krajského zastupitelstva



## Poslední pokus

Nechci začít ošklivě, a tak nebudu psát příliš o tom, jak Česká republika čerpá evropské dotace z období 2014 až 2020. Ale jednomu faktu se nevyhnu, protože se bez něj neobejde úvodní výklad.

Dva a půl roku po zahájení finančního období nebyla schválena ještě ani jedna integrovaná strategie. Tímto termínem jsou označovány strategie nejrozvinutějších oblastí (říká se tomu Integrované územní investice /ITI/ a je jich sedm, například Pražské metropolitní oblasti, PMO) vybraných velkých měst, které nespádají do první skupiny (je jich šest), a místních akčních skupin, kterých je v republice kolem 180 (mimo jiné Přemyslovské střední Čechy). Přes tyto integrované strategie má jít asi třetina z celkových 650 miliard korun, které by mohla Česká republika v letech 2014 až 2020 vyčerpat.

Pro Roztoky má praktický význam strategie Přemyslovských středních Čech a také PMO. Strategie PMO je postavena na třech prioritách – dopravě, vzdělávání a protipovodňových opatřeních. Organizace výzev a přidělování projektů je jiné než v přímých výzvách, kde se (obvykle) do nějakého data sbírají žádosti, pak jsou vyhodnoceny a ty, které se dostanou „nad čáru“ (pokud je více žádostí než peněz), dostanou dotaci.

V ITI se postupně už od roku 2015 sbíraly návrhy od potenciálních žadatelů a podle jejich stavu byly přiděleny peníze do oblastí (v PMO do dopravy, škol a na povodně).

Snažil jsem se tam tehdy ze svého místostarostenského pověření uplatnit nejnákladnější investiční záměry, které jsme v oblasti škol měli – rekonstrukci vily čp. 125 a školku Na Panenské, kterou by sice měl podle plánovací smlouvy postavit investor, ale pochopitelně jen na pronájem a případná dotace by jistě situaci mohla změnit. Na první jsem nastřelil poměrně reálnou cenu 28 milionů, na druhou mírně nadsazených 60 milionů. Dotace je 90 procent.

Po všech doplňováních a škrtech tyto dvě investice v seznamu zůstaly, a tak by měly mít velkou šanci na podporu, až budeme schopni o ni požádat. Přebytek žádostí tam sice podle posledních informací zřejmě také bude, ale hodnocení záměrů ve školství nám nahrává, jednak proto, že máme míst zjevný nedostatek, a také proto, že jsme v těsném sousedství Prahy, což nese body navíc.

V červnu jsem se pokusil postrčit zastupitelstvo, aby město začalo konat v přípravě na podání žádostí, leč bod byl z programu stažen. V srpnu jsem byl jen o málo úspěšnější. V případě školky Na Panenské jsme aspoň uložili jednat s investorem. Rekonstrukce vily je vázána rok starým usnesením, v němž bylo stanoveno, že pokud bude dotace do konce srpna 2016, pak se

bude rekonstruovat jako školka pro 40 dětí, pokud ne, stavíme s vlastním příspěvkem dole prostor pro neziskovky a nahoře školku. I na ten prostor pro neziskovky lze sehnat dotaci. Říká se tomu komunitní centrum a bude jich po Čechách jako zateplených baráků, protože jiný způsob, jak na podobné prostory sehnat dotaci, zřejmě neexistuje. Komunitní centrum musí plnit i sociální funkci, ale i s tím si v Čechách poradíme.

Můj návrh – vrátit se ke školce pro 40 dětí, na kterou máme v ITI „na 95 procent“ jistých cca 25 milionů – neuspěl. A tak se budeme ucházet o dvě dotace. Na školku a na komunitní centrum. Každá půlka bude v jiné výzvě (jedna ITI a jedna přímá MMR), časově půl roku nebo rok po sobě a bude nutno se vypořádat s rozdělením stavby účtně a ve výběrovém řízení. A šance na získání dotace na komunitní centrum je – objektivně řečeno – nepředvídatelná.

Poslední pokus byl učiněn, většina zastupitelů se rozhodla jinak, a tak bych mohl odejít s čistým stolem. Ale stejně se budu opozičním očkem dívat, jak to s místostarostenským odkazem v ITI PMO dopadne.



Jaroslav Huk

## O peníze jde až v první řadě

Řada občanů krajskou samosprávu příliš nebere na vědomí. Ostře vnímají volby do vedení vlastního města a radnice, někteří do Poslanecké sněmovny. Ale kraj v čele s hejtmanem je pod jejich rozlišovací schopnost... Tomu odpovídá i volební účast v krajských volbách – horší je už jen ve volbách senátních. Je to ale chyba. Mnozí si neuvědomují, s jakou sumou peněz, a to peněz z našich daní, kraj vlastně disponuje.

V roce 2015 činily příjmy Středočeského kraje 20,7 mld. Kč, výdaje 20,5 mld. Kč. To nejsou nicotná čísla, i když většinu těchto peněz jen kraj přerozděluje ze státního rozpočtu.

Kapitolou samou o sobě je obrovské zadlužení Středočeského kraje ve výši cca 5 mld. Kč, s nímž se bude muset poprat i nová politická reprezentace, ať již bude jakéhokoli zabarvení. Od roku 2013 si sice kraj údajně již nepůjčuje, ale i tak činí výdaje za dluhovou službu 500 mil. Kč ročně.

Toto zadlužení má svůj počátek ještě na sklonku vlády ODS v roce 2008, ale zvrtilo se v nekontrolované tunelování krajských financí za hejtmana D. Ratha (ČSSD), což je dostatečně známo z probíhajících soudních řízení i sdělovacích prostředků.

Kraj přijal rozhodnutí o půjčce ve výši cca 4 mld. Kč ještě za hejtmana P. Bendla (ODS), a to zejména na rekonstrukce dopravní infrastruktury. Vzhledem ke katastrofálnímu stavu silnic II. a III. třídy, na jejichž opravu neměl kraj vlastní finanční zdroje, to bylo

svým způsobem opodstatněné rozhodnutí. Po volbách v roce 2008, kdy převzala otež krajské vlády ČSSD, však došlo k „odklonění“ větší části těchto peněz jinam – zejména do nákladných a předražených rekonstrukcí krajských nemocnic, což stále ještě vyšetřují orgány činné v trestním řízení a trestně stíhán je i bývalý hejtman D. Rath. Je bezesporu paradoxní, že i krajské nemocnice jsou značně zadlužené, což ohrožuje jejich bezproblémový provoz.

Současné vedení kraje si se snížením dluhu nijak neporadilo a vzhledem k velmi nízké inflaci nebyl umoren ani v průběhu času. Nové zastupitelstvo bude mít proto velký problém, jak si s tímto dědictvím minulosti poradit. Všechny kandidující strany by proto měly své „modré z nebe“ slibovat jen opatrně a odpovědně.

Stanislav Boloňský

## Ke studii v lokalitě Přívoz

Lávka u přívozu je velice dobrý nápad, ale proč volit variantu na ostrůvek s výhledem na čističku a továrnu a v záplavovém místě a nespojovat druhý břeh, kde je velice příznivá cesta pro cyklisty a bruslaře s možností posezení a občerstvení. Proč budovat sportoviště na ostrově, kde je i cítit zápach z čističky i chemičky? Vybudované hřiště v ulici Tiché údolí je neudržované a nevyužívané. A jak se vám líbí přístup do Roztok od Únětic u vyhořelé „Maxmiliánky“ a bývalého koupaliště? Pěkná vizička Roztok.

Opravdu je nutné budovat další hřiště a soupeřit s druhým břehem, kde se podařilo prostředí velice pěkně upravit. Proč budovat nákladnou asfaltovanou cyklostezku na ochranném valu, kde je pěkná udržovaná cesta. Asfaltový povrch cesty

pokračuje z Roztok až do Úholichek. Zde vidíme, jak asfaltem prorůstají kořeny stromů, povrch je nerovný a nepohodlný.

V Žalově se vždy po deštích rozvodní potok a zanáší cestu, že máme cross bike i v ulici Potoky. Nebylo by vhodné řešit tuto situaci?

Myslím si, že budovat sportoviště na ostrůvku je nesmysl a i poloviční lávka další nesmyslná investice. Navrhuji vypsat výběrové řízení na zřizovatele lávky, která spojí oba břehy Vltavy.

Oslovit studenty architektury, kteří budou mít jistě nevšední a levnější i smysluplné varianty pro projekt zamýšlené lávky, která spojí oba břehy.

Občerstvení a čekárna na přívozu se dá pořídit určitě i za menší finance, a snad se

raději také zamýšlet nad jízdním řádem, který by se měl prodloužit do pozdějších večerních hodin.

Akce budování cyklostezek, ze kterých se stává snad povinnost, je už úsměvná.

V okolí Roztok máme krásná místa i prašné kvalitní cesty značené turisty, stačila by jen ohleduplnost přednosti na cestách nebo také využít starou silnici na Prahu a stezku směřovat směrem na Suchdol nebo Sedlce přes Roztocký háj. I lávkou pak využívat druhý břeh až do Kralup nebo Troji.

Stávající prašné cesty (na Řivnáč, do Úholichek, Tichého údolí, Únětic, Suchdol) z mého pohledu vyhovují. ●

Ludmila Křížková

## Jsmo občany druhé kategorie?

Začalo to informací, že od 1. ledna 2017 nebude umožněn vjezd kamionů na území hl. města Prahy. Principiálně by se s tím dalo souhlasit, ale vzhledem k tomu, že není dobudován vnější Pražský okruh, to bude znamenat přeměrování těžké nákladní dopravy na mizerné silnice II. tříd přípražských okresů (pořadí obcí). S tím si ale evidentně pražská radnice hlavu neláme. V okresech Praha-východ a Praha-západ žije patrně nějaké druhořadé etnikum, na které není třeba brát ohled.

Dnem 24. srpna začaly platit na území MČ Prahy 5 a Prahy 6 parkovací zóny, následovat bude část Prahy 3 a Praha 8. Pro upřesnění je třeba dodat, že oproti jiným MČ byly v Dejvicích a Bubenci zřízeny jen zóny modré a fialové, umožňující krátkodobé placené stání (až 80 Kč/hod.) i přespolním. Až tři dny před spuštěním tohoto systému parkování se probudila i rada našeho kraje a začala požadovat jeho odložení. To je úsměvné zejména z toho pohledu, že zájem je znám již půl roku (byl již jednou odložen) a středočeský hejtmán Petera i pražský radní Dolínek jsou ze stejné strany (ČSSD). Nevím ale, o čem se pánové spolu baví, když se setkávají na společných jednáních. P. Dolínek se navíc pasoval do vpravdě švejkovské pozice tím, že v úterý 23. 8. v ČT 24 prohlásil, že sám není příznivcem parkovacích zón a že třeba v oblasti Podbabě nejsou vůbec nutné a jen realizuje (ve vylepšené formě) to, co jeho předchůdci vymysleli.

Na převažujících modrých zónách mohou ve všední dny parkovat jen registrovaní rezidenti (až 1200 Kč/auto a rok), kromě max. tříhodinového placeného stání pro ostatní. Prakticky vzato – kino se vám do toho vejde, divadelní představení už těžko a při návštěvě pražských příbuzných

se nesmíte moc „zakecat“. Starosta MČ Prahy 6 O. Kolář (TOP 09) si (v TV i tisku) opatření pochvaluje, že ochrání oprávněné zájmy obyvatel této části Prahy. I v tomto případě to trochu kulhá. Výhodné je to jen pro první auto v rodině, za druhé už budou místní platit krvavé peníze (12 000 Kč/rok) – a že dvě auta v domácnosti dnes nejsou žádná výjimka, je zřejmé (bude asi nutné druhé auto přehlásit na babičku, která sice nemá řidičák, ale to nikoho nezajímá...). Odhlédnu-li od finančních nákladů, dalo by se s tímto opatřením i souhlasit, pokud by byla v předstihu vybudována odstavná parkoviště, s jakými se počítalo v souvislosti s výstavbou prodloužené linky A metra, např. ve Veleslavíně, či s prodloužením tramvaje k nové železniční zastávce v Podbabě, nebo při přestavbě dopravního uzlu na Hradčanské atd. Nic z těchto plánů se nerealizovalo, což je vážná koncepční chyba, a to zejména velké pražské radnice (několika volebních období) a magistrátu.

Zřízení parkovacích zón velice znevýhodnilo obyvatele přípražských obcí, včetně Roztok, kteří denně dojíždějí autem do Prahy do zaměstnání a náhle nemají kde zaparkovat. Jde ovšem i o návštěvy lékaře a kulturních akcí, což nejvíc dopadne

na seniory a také rodiny s malými dětmi. Pro některé obce, které nejsou přímo na vlaku, jako např. Únětice či Velké Přílepy, to bude úplně fatální. Jako projev nejapnosti lze pak považovat i přeměnu jediného záchytného parkoviště u železniční zastávky v Podbabě na rezidenční, ačkoliv u něj nikdo nebydlí (snad aby se tam řidiči ráno o místo k stání nepoprání).

Vrcholem arogance pak bylo vyjádření pražského radního pro dopravu P. Dolínka (ČSSD), že záchytná parkoviště budou vybudována ve středočeských obcích v blízkosti Prahy a uvedl jako příklad Roztoky. Naštěstí naše město nemá v územním plánu vlastní pozemky vhodné pro tento účel, ale i tak považuji tento nápad za nehorázný pokus, jak důsledky vlastní chyby přenést na oběť. Nehledě na již současnou naplněnost autobusů a vlaků v ranní špičce, je představa, že se naše (zahradní) město stane jedním velkým spádovým parkovištěm, opravdu šílená. Nedovedu si představit, že by naše radnice s něčím takovým mohla souhlasit.

Překvapuje mě ovšem, že se zatím na nějakém společném účinném odporu postižené obce nedohodly.

Máme jen přihlížet, jak se stáváme občany druhé kategorie? ●



Stanislav Boloňský



## Reakce na článek pana Calty z Odrazu 7-8/2016 „Místostarosta není místodržící“

Pan Calta má samozřejmě pravdu. V Zákonu o silničním provozu se v § 27 odst. opravdu píše, že na takovém místě, jako je vjezd (tedy místo mimo vozovku), se nesmí stát ani zastavit. Pan Calta ovšem neví, že znalost tohoto paragrafu je u roztockých řidičů tristní a je spousta takových, kteří i vjezd označený navíc cedulí „Neparkujte, vjezd“ zablokuje částečně nebo úplně. Doporučuji tedy panu Caltovi věnovat svou energii školení roztockých řidičů. Pak čáry zdůrazňující zákaz zastavení nebudou třeba. Mohu vám, pane Calto, zaslat např. raritní foto s betonovým míxem stojícím přímo před vraty. Mělo by se v tomto případě jednat o profesionálního a proškoleného řidiče.

A proč čára přesahuje vjezd v jednom směru? No protože ulice je jednosměrná a z vjezdu se couvá do protisměru, aby vozidlo mohlo následně jet ve směru jízdy, a ne v protisměru, že? I dopravnímu policistovi při pohledu na šířku vjezdu, šířku jízdního pruhu a potřebného průměru otáčení bylo hned jasné, že pouze čistá šířka vjezdu nestačí. Ale nevádí, pane Calto, přijďte, postavíme auta do parkovacího pruhu tak, že se nechá mezi auty mezera šířky vjezdu, a zkusíte si vycouvat s autem typu Octavia. Uvidíme, jaký jste mistrný řidič.

Nebudu se vyjadřovat k tomu, co kdo měl nebo neměl schvalovat, kdo komu měl co nařizovat nebo neměl. Na to se

necítím být odborníkem. Jen bych chtěl říci, že požadavek na nějaké řešení našeho vjezdu, který je vzhledem k malému parkovišti u Alberta a sousedního řeznictví často blokován, jsem sdělil komisi právě procházející ulicí v době rekonstrukce. V komisi byl i pan místostarosta Novotný, který mi slíbil, že se tím bude zabývat. Co slíbil, udělal. Já jsem mu za to vděčný. Z mého pohledu to byla služba občanovi.

Na závěr bych vás chtěl uklidnit, abyste se nebal o rozpočet města Roztoky. Já si obnovu žluté čáry milerád zaplatím. ●

Michal Eibich

## Čáry máry. Takové letní plkání

Pan Calta se mi v minulém čísle Odrazu pokusil umýt hlavu kvůli žluté čáře. Čtenářům se svěřil se svým bolem, totiž že se mu (respektive jeho partajnímu šéfovi, t. č. předsedovi dopravní komise) nelíbí žlutá čára na obrubníku před vjezdem nemovitosti vedle masny v Palachově ulici. Eufemicky podotkl, že šéf dopravní komise kvůli tomu řval na ředitele našich technických služeb, až skla vyřazených monitorů na sběrném dvoře praskala. Je to hezká, taková sociální a taky demokratická upřímnost. Touha dozvědět se pravdu bývá silnější, jasně, občas je kvůli tomu potřeba pořádně zařvat. Já měl pak s panem Sládkem schůzku na radnici a musel jsem na něj mluvit zblízka, tak měl z toho řvání zalehlé uši, nastojte!

Potěšil mne i trochu normalizační slovník – teď vím, že jsem nadřizený orgán našich technických služeb.

O žlutou čáru jsem se opravdu zasloužil a díky TS, že je namalovaná. Malování žlutých čar nebude určitě běžná praxe do budoucna, ale když dlouhé roky nepomáhá nic jiného, když se majitel domu, který sousedí s masnou, musí denně (SIC!) potýkat s „matláky“, kteří mu parkují před vjezdem, když nepomáhá občasná návštěva našich městských strážníků ani zákaz vjezdu umístěný na vratech, pak jsem přesvědčen, že krasocit některých dopravních komisářů musí stranou. O tom, že nakupující v masně s vidinou dobrého bůčku nebo plecka zastaví auto kdekoli vjezd nevezd, jsem se osobně přesvědčil mnohokrát. Zkrátka jsem se snažil spoluobčanovi, který je tím omezen na svých právech, pomoci. Nedovolím si totiž na rozdíl od pana Calty urážet občany slovy o tom, že o něco žadoní nebo že se neumějí trefit do vjezdu. To považuji za nehoráznost nehodnou bý-

valého zastupitele. Tím ostatně mohl být Vitek Calta i dál, kdyby nebyl odstoupil.

Nu, všechno dobře dopadlo, když podle pana Calty schválil čáru následně policista (to jsem předtím ani nevěděl, nyní jsem tím více šťastný, protože policista nemůže schválit nic nezákonného a pan Calta tedy jen zbytečně mentoruje). Místodržící... ale vlastně, v tomhle kontextu klidně. Držeti místo, zde pro vjezd člověka, který má živnost, potřebuje jezdit a který se kvůli lhostejnosti některých šoférů nemůže dostat ven či na svůj pozemek, tady to docela sedí. ●

Tomáš Novotný

PS: Kolik stálo namalování cca pěti metrů té žluté čáry, fakt nevím, ani to, kolik bude stát její obnova. Zkusím ale požádat pana starostu, aby při sestavování rozpočtu na tohle myslel, jakkoli to nebude hračka...

## Ještě jedny čáry - a náměstkův slib

Česká televize neváhala dne 23. srpna v nočních hodinách vyslat svůj štáb až do sto kilometrů vzdáleného Oparenského mlýna, kde jsem byl pár dní s mladými tomíky zvelebovat náš spolkový majetek. Šlo – jak úsměvně – zase o parkovací čáry. V exkluzivním vysílacím čase jsem mohl před národem drobně polemizovat s panem náměstkem Dolínkem, konkrétně ve věci nového parkovacího režimu v Praze 6.

Bylo to pěkné. Pan náměstek mluvil rychle a mnoho, ale podstatná je tahle jeho věta. Podotýkám, že je z oficiálního prepisu užívaného médií:

*A pro ty roztocké, já mám informaci, že třeba Praha 6, ale když by to nebyla Praha 6, i magistrát, my nabízíme bez problémů 10 až 20 milionů Roztokám například pro to, aby vybudovaly právě u sebe u nádraží parkoviště (nesrozumitelné), protože si myslíme, že to je funkční, protože doprava, kde vzniká, tam má končit a má se jít na vlak, nejezdit do Prahy...*

Takhle přesně to pan náměstek Petr Dolínek (ČSSD) řekl. Roztocké zastupitelstvo, které zasedlo den po tomto vystoupení, se opravdu zaradovalo. Tolik peněz! Nemáme sebemenší důvod jednomu z nejvyšších

představených sousední Prahy nevěřit. Zastupitelstvo pověřilo pana starostu, aby chutě panu náměstkovi Dolínkovi napsal, i za ním v doprovodu místostarosty vyrazil a optal se, jak to všechno bude dál a kdy naše obec může s prostředky na několika-poschodové parkoviště u nádraží počítat.

Pro pořádek dodejme, že tenhle nápad s parkovištěm je z dílny našich roztockých Zelených, jakkoli se k němu jako k dobré myšlence myslím hlásí většina kolegů zastupitelů. ●

Tomáš Novotný  
místostarosta



## DOVOLTE, ABYCHOM VÁM PŘEDSTAVILI NOVOU NABÍDKU POKRMŮ RESTAURACE HOTELU ACADEMIC.

NOVÝ JÍDELNÍ LÍSTEK PRO VÁS  
PŘIPRAVIL ZKUŠENÝ A NADANÝ  
ŠÉFKUHAŘ LUKÁŠ TUREK,  
KTERÝ SE DO NAŠÍ  
RESTAURACE VRÁTIL  
PO NĚKOLIKALETÉ PAUZE.

ZE STÁLÉHO JÍDELNÍHO LÍSTKU  
MŮŽETE VYBÍRAT KAŽDÝ DEN  
PO 15. HODINĚ. OD 11 HODIN  
PODÁVÁME DENNÍ MENU, JEHOŽ  
AKTUÁLNÍ NABÍDKU NAJDETE  
NA WEBU.

PŘIJĎTE OCHUTNAT, BUDEME  
SE TĚŠIT NA VAŠI NÁVŠTĚVU!

**OTEVÍRACÍ DOBA:**  
KAŽDÝ DEN 11:00–22:00



# RESTAURACE ACADEMIC

### K PIVU

Pomalu pečený vepřový bok se  
smetanovým křenem a pikantní hořčicí 120 Kč  
Jemná drůbeží paštika  
s cibulovou marmeládou 75 Kč

### K VÍNU

Řecké černé olivy s peckou pokapané  
citronovo-tymiánovým olejem 110 Kč  
Variace českých sýrů s miskou kešu  
oříšků, medem a chilli 125 Kč

### STUDENÉ PŘEDKRMY

Lososový tatarák s nakládanou salátovou  
okurkou a opečenou bagetou 140 Kč  
Krůtí prsa v sous-vide s kaparovou  
omáčkou a lístky rukoly 110 Kč

### POLÉVKY

Silný drůbeží vývar  
s kuřecí paličkou a zeleninou 55 Kč  
Pikantní gulášová s bramborem 50 Kč

### HLAVNÍ CHODY

Telecí řízek s bramborovou terinou  
a pečeným citronem 275 Kč  
Grilovaný fileť z lososa s Wakame  
salátem a zázvorovou pěnou 350 Kč  
Steak z vepřové krkovičky s máslovým  
kukuřičným klasem a pečenou 180 Kč  
Kuřecí supreme s vlašným salátem  
z quinoa a růžičkou brokolice,  
přelitou limetkovou omáčkou 210 Kč  
Flank steak nakládaný v barevném  
pepři, plněné portobello s pikantní  
omáčkou z Irské whisky 295 Kč  
Ručně dělané bramborové gnocchi  
s omáčkou z lesních hub a sušených  
rajčat, sypané parmezánem 130 Kč

### ČESKÁ KUCHYNĚ

Svíčková na smetaně s karlovarským  
knedlíkem a brusinkami 175 Kč  
Guláš z hovězí klišky, špekový  
knedlík a restovaná cibulka 165 Kč

### SALÁTY

Caesar salát s ančovičkami  
s krutóny a zastřeným vejcem 120 Kč  
Caesar salát s ančovičkami  
s krutóny a kuřecím masem 135 Kč  
Quinoa salát s grilovanou zeleninou 140 Kč  
Wakame salát 160 Kč

### DEZERTY

Pudink s chia semínky  
a mangovým chutney 75 Kč  
Zmrzlina dle aktuální nabídky 60 Kč  
Pannacotta ze zeleného čaje  
s mátovou omáčkou 75 Kč

### PŘÍLOHY

Pošírovaná sezónní zelenina 40 Kč  
Pečená brambora 30 Kč  
Máslový kukuřičný klas 35 Kč  
Hranolky 40 Kč  
Tatarka 20 Kč



**ACADEMIC**  
hotel & congress centre



Tyršovo náměstí 2222  
252 63 Roztoky



www.academic.cz  
+420 242 448 111





## Skryté vady sociálních demokratů (ČSSD) v Roztokách

Dovolte mi nejprve parafrázi na definici skryté vady v občanském zákoníku – Skrytou vadou v komunální politice je možné označit takový stav, který při volbách není vizuálně zřejmý, avšak projeví se později. O jaké vadě je řeč?

Voliči v Roztokách dali Vítkovi Caltovi na kandidátce ČSSD 245 hlasů. Získal tím zastupitelský mandát, ale bohužel se rozhodl své místo zastupitele „přepustit“ svému předsedovi ČSSD v Roztokách. Je to mlčenlivý chlapík, předseda dopravní komise, a moc toho při jednáních neřekne. Občané, sedící za ním při schůzích zastupitelstva, fandí v jeho počítači hře Solitaire.

V prázdninovém vydání Odrazu jsem si se zájmem přečetl článek Vítka Caltý „Místosta-

rosta není místodržící“, ve kterém popisuje stav předsedy místního ČSSD a jak se rozčílil kvůli žluté čáře v Palachově ulici. Na schůzích zastupitelstva předseda ČSSD skoro vždy mlčí, neb asi nemá po boku Vítka, který by nám interpretoval jeho pocity a strasti. Proto mám pocit, jestli není něco špatné? Není tam nějaká skrytá vada? Na začátku se to nezdálo, ale realita je bohužel jiná – smutná.

Poslední kapkou bylo, když v pořadu ČT Události, komentáře 23. 8. (v čase 59:23)

náměstek primátorky Prahy za ČSSD pan Dolínek řekl, že „bez problémů nabízí (Roztokám) 10 až 20 milionů korun na parkoviště na nádraží...“. Dalšího dne na zastupitelstvu města řekl předseda místního ČSSD, že to pan Dolínek neřekl... Jak na to reagovat – snad si jen popřejme do příštích voleb méně politických stran se „skrytými vadami“.



**Martin Matas**  
zastupitel  
za Stranu zelených

## Zahrádkář sobě - pokračování

Pan starosta v minulém Odrazu přiložil k mému obvinění z neoprávněného obsazení městského pozemku své vyjádření a pdf dokument, jenž nazývá smlouvou, na základě které nemusel žádat radu města o pronájem městského pozemku a mohl jej využívat několik let zdarma.

Jak jsem psal, o informace jsem si oficiálně žádal tajemníka úřadu, pana Drdu, od kterého jsem dostal dne 27. dubna 2016 následující odpověď, cituji:

„Jak vyplývá z materiálů do rady 16. 3. t.r., smlouva nebyla dohledána. Právě proto

se uzavírala nová pachtovní smlouva.“ Každopádně jeden nepodepsaný obrázek, který pan starosta zveřejnil, není podle mého názoru smlouvou. **Proto vyzývám pana starostu, aby k tomuto mému článku přiložil smlouvu celou a hlavně podepsanou.** Jestli

tak učiní, tak se mu rád omluvím, když ne, měl by se omluvit on veřejnosti za klamavé informace a zaplatit dlužný nájem.

Připomínám ale hlavně podstatu celého sporu – a to je místo pro městskou školkou. Z mého pohledu by se rada města měla tímto zabývat, už jen kvůli tomu, že všechny ostatní pokusy o výstavbu nějak dlouhodobě organizačně vážnou.

**Ing. Roman Jandík**  
předseda ODS Roztoky

## Roztocká základka nebude zvláštní

Z předchozích čísel Odrazu jsem si zvykla na to, že se pan Šalomon rád vyjadřuje i k věcem, kterým rozumí jen trochu, ale jeho poslední opus týkající se inkluzivního vzdělávání v letním čísle Odrazu výrazně přesáhl i jeho normu. Abych uklidnila rodiče roztockých dětí a vrátila diskusi do racionální roviny, dovoluji si uvést na pravou míru zjevné nepravdy šířené našim spoluobčanem.

Právo na vzdělávání pro všechny děti (včetně těch se speciální vzdělávací potřebou) v místní spádové škole je školským zákonem garantováno již 12 let. Novela školského zákona od září tohoto roku žádnou povinnou inkluzi nezavádí, školám ale poskytuje lepší podporu při vzdělávání nejen dětí se znevýhodněním, ale i dětí mimořádně nadaných. Doposud tato podpora škol automatická nebyla, často záleželo na řediteli, zda se mu podaří obstarat peníze formou grantů nebo od sponzorů (myšleno zejména rodičů). Nově bude mít škola garantované prostředky na zajištění potřebné podpory pro své žáky.

Je zajímavé, že výsledky mezinárodních srovnávacích zkoušek (např. PISA) ukazují,

že nejkvalitnější vzdělávací systémy jsou ty, které podporují inkluzi a nedělí děti podle výkonu do různých typů škol. Rozhodně tedy neplatí rovnice, že inkluzivní vzdělávání automaticky znamená nižší kvalitu výuky. Psychologické výzkumy navíc dokazují, že inkluze je pozitivní i pro děti zdravé. Na základě zkušenosti dlouhodobého kontaktu s dítětem se zdravotním handicapem si do života odnášejí důležité sociální dovednosti, rozvíjejí empatii i schopnost řešit konflikty. Poznatek pana Šalomona, že úroveň výuky se odvíjí od nejpomalejšího člena skupiny, je navíc zcela nesmyslný, jak každý ví ze své vlastní školní zkušenosti – nejslabší žáky je třeba motivovat k lepším výsledkům, nelze kvůli nim ale brzdit ostatní.

Realitě neodpovídá také představa, že třídy v českých ZŠ zaplaví děti s různým stupněm mentálního postižení. Děti se středně těžkým a těžkým mentálním postižením se vzdělávají v základních školách speciálních a aktuální data dokládají, že tomu tak bude i nadále. Také děti s lehkým mentálním postižením budou mít

nadále možnost se vzdělávat v základní škole praktické, pokud to pro ně bude nejlepší varianta. I kdyby ale byly základní školy praktické všechny zrušeny (což nebudou), připadl by v průměru jeden žák základní školy praktické na 100 žáků běžné základní školy. Podle posledního odhadu se do projektu zapojí v celé republice pouze 205 dětí, odpovídá přibližně jednomu dítěti zapojenému do inkluze na 20 škol. Představa pana Šalomona, že se roztocká základka od září stane v důsledku zmíněné novely tak trochu zvláštní školou, je tedy zcela mimo realitu.

Povzdech na závěr: je smutné a zavrženíhodné (ale jistě jednoduché) stavět politický program na segregaci dětí se speciálními vzdělávacími potřebami. Tento postup dobře známe z doby totalitního režimu a absence soužití osob bez postižení a s postižením napáchal mnoho zlého na obou stranách. Je poněkud paradoxní, že její aktuálně vedle komunistů prosazuje strana, která má ve svém názvu „demokratická“.

**Pavlna Šumníková**

## A teď něco z kultury...

To si takhle v létě jednou říkám, k čemu bych se ještě vyjádřil (protože, jak je o mě známo, vyjadřuji se v tomhle městě úplně ke všemu) a dostal se mi do rukou Odras. A v něm hned tři zprávy o proběhlých kulturních událostech.

Kulturní zprávy mají v Odrasu dvě specifika: v první řadě jsou výhradně pozitivní. Nenašel jsem v archivu jediné hodnocení kulturní akce, které by vyšlo kriticky. I sebekomunálnější besídka ochotníků je velebena superlativy, a když už se to opravdu nedá vydržet, pro jistotu není zmiňována vůbec, aby se protagonisté ztrapnili i napříště a i my ostatní si to pořádně užili. Druhou zvláštností je, že v Roztokách píše recenze každý, zejména pak, pokud sedí na radnici. Protože – to dá rozum – na radnici může sedět jediné kulturní člověk. A tak si říkám: ha! Tady jsi jim ještě chyběl!

Jenže kde vzít materiál, nota bene teď, v okurkové sezoně, když se lautr nic neděje? Naštěstí jsem si vzpomněl na jaro, kdy jsme s dcerou navštívili dětské loutkové divadlo a šlo o zážitek dostatečně ořesný, aby mohl být příkladem. Pravda, trocha času už uplynula a nekonalo se to v Roztokách, nýbrž v Úholičkách, ale to není tak daleko a příslušný kus stále zdobí tamní repertoár, takže hrozí, že by jej mohl ještě někdo vidět. Dojmy jsou autentické, textík jsem psal bezprostředně poté pro přátele, tudíž stačilo dohledat v mailu a svou zářijovou kvótu mouder mám tímto splněnou.

Milé děti, byla to pohádka sluníčkářská. Základní premisa příběhu klasická – princezna, drak, princové, král... jasná věc. Pravda, zaujalo mě, že cílem od začátku bylo draka – hlavního záporáka a personifikaci zla – zahnat, a nikoli zabít, ale nevádí, nevyžadují v pohádkách jatka jak od Erbena.

Po cca hodině strávené převážně zmitáním krále v existenciálním dilematu „co s drakem?“ jsme se dokodrcali k vyvrcholení celého díla. Oba princové jdou na draka, král ale asi nevěří, že to dají, a vydává se pro jistotu saň zneškodnit nezávisle na nich. To je nezvyklá konstrukce, která má pravděpodobně symbolizovat neschopnost mladé generace převzít odpovědnost za svůj život či nutnost neustálého dohledu rodičů nad dětmi, kdo ví... Ale pokračujme.

Záhy se ukáže, že jeden princ vzal kramle ještě cestou, druhý okamžitě po první interakci s obludou. Starý král se tedy nemýlil: musí to vzít do ruky sám. A setkává se s drakem. V tomto momentu se přistihují, jak nevěřícíně zírám s otevřenými ústy na jeviště.

Drak, ze kterého se král 18 let divže strachy nepomocoval, se k našemu překvapení ukazuje být polodementním blekotajícím ňoumou, kterého by racionálně uvažující člověk vyřídil

tak, že by zavolal cirkusáky, aby zvíře odchytili. Ne tak král, který místo toho vytáhne svou hlavní zbraň a tou je... appeasement. Za to, že drak odejde, nabídne mu půl království (!!!). Drak souhlasí, deal je uzavřen, mír pro naši dobu zachráněn.

Střih, nacházíme se zpět na hradě. Chystá se svatba přeživší princezny s princem (nikoli tím, co zdrhnul preventivně, ale tím, co utekl, až když viděl draka). Král projevuje jisté náznaky rozpaků nad způsobem řešení situace, přece jen se mu to asi zdá poněkud zbabělé a v divákovi zadoutná naděje, že se nakonec objeví nějaký nečekaný dějový zvrat, katarze, jež dramatický oblouk uzavře (trestná výprava na draka, abdikace, sebevražda...).

Všechny naděje však smete královna slovy: „Tak hlavně že se to vyřešilo bez krveprolití!“

V samotném závěru duševní porucha drakova projevuje se naplno. Zapomněl totiž poměrně přehledný obsah uzavřené smlouvy a místo půl království si vzal jen půl hradu, ve své lstivosti ji navíc okamžitě zdemoloval a utekl. Postavy se radují, jak to dobře dopadlo, jenom se budou muset trochu uskromnit!

Zazvonil zvonec a pohádky je konec. Doufám, milé děti, že jste si vzaly poučení do života!

(O králi z Okoře a draku Hromburácovi, Divadlo Manetka, Úholičky)

Tomáš Šalamon

## Z města odešel klíčový úředník – poděkování panu Polákovi

V minulém volebním období, když jsem v Roztokách působil jako místostarosta, měl jsem ve své gesci výběrová řízení a investice. Po mnoha letech se v Roztokách začalo stavět a velkou porci zásluh na tom má bývalý vedoucí Odboru správy a rozvoje města – pan Ján Polák.

Chtěl bych mu touto cestou poděkovat za odvedenou práci a nasazení, se kterým v Roztokách působil. Jano Polák je člověk bezesporu rázovitý a podobně jako já i tvrdohlavý, takže naše pracovní disputace měly občas grády, ale vždy jsme se respektovali a přijímali argumenty druhého. Mořil jsem ho s projektovými tabulkami a termíny, ale vždy jsme měli stejný cíl – realizovat investice ekonomicky, efektivně a v termínech. Neříkám, že se to vždy dařilo na 100 procent, ale těžko někdo mohl investiční boom v minulém volebním období přehlédnout. Zároveň platí, že nikdo učený z nebe nespádl – realizovat stavební i jiné investiční akce není snadné a je třeba se to naučit, člověk může mít skoro vždy jistotu, že mu každou chybu občané sečtou, ale chyby se s každou další

stavbou dařilo minimalizovat. Nositelem tohoto know-how však nejsou politici, ale jsou jimi úředníci. Proto je velkou ztrátou, že tak zkušený zaměstnanec město opouští. Ono je totiž nutné Roztoky znát, vědět, kde vede jaká trubka a kde jsou kritická místa. Každý je nahraditelný, ale novému vedoucímu OSRMŽP bude zase dlouho trvat, než se zaběhne a město dostane takříkajíc pod kůži.

Lidé přicházejí a odcházejí, ale důležité je znát důvody, proč pan Polák odešel. Ve svém vyjádření pro vedení města, které projednávala městská rada, to současnému vedení natvrdo sdělil ve svém vyjádření, ze kterého vyplývá chaos v řízení městského úřadu, nedostatek komunikace, flagrantní nerespektování pravomocí a úřednické

hierarchie, které zejména u pana místostarosty Novotného pravděpodobně hraničí až s opojením mocí. Nezmínit nemohu ani neekonomické nakládání s penězi města, za které nechtěl být pan Polák zodpovědný. Místodržící si myslí, že je město jejich, ale město je občanů a oni ho dostali jen do správy – naštěstí na omezený čas.

Závěrem mi dovoluňte popřát našemu městu štěstí při výběru nového šéfa investičního odboru – je to opravdu klíčová persona, která má na Roztoky značný vliv. Vedoucímu OSRM přeji zase mnoho sil při spolupráci se současným vedením města. Doufám, že se někdo takový v dnešní době najde.



Roman Jandík  
předseda ODS Roztoky

## Sv. Ludmila a Levý Hradec

O životě sv. Ludmily nám vyprávějí převážně staré kroniky a legendy. Něco vypovídají i archeologické nálezy. Dá se vůbec rekonstruovat život sv. Ludmily na základě informací z takto kusých zdrojů? Spíše si musíme mnohé domýšlet. Často se budeme dívat na sv. Ludmilu prizmatem doby, ve které žijeme.

### Život a doba sv. Ludmily

Sv. Ludmila se narodila asi roku 860. Podle Kristiánovy legendy pocházela z Pšova, nynějšího Mělníka. Její otec Slavibor byl jedním z mocných předáků kmene Čechů. Žila v dobách, kdy kmen Čechů často válčil s východofranskou říší. Franské oddíly často pustošily území Čech, dokud nebyl uzavřen mír ve Forchheimu roku 874. Byla to zároveň doba, kdy na sousední Moravě vznikala velká říše, která se za dob krále Svatopluka rozkládala od Bavorska až po Ukrajinu. Někdy kolem roku 880 se stávají Čechy součástí Velké Moravy. Tato závislost trvá až do roku 895, kdy kníže Spytihněv znovu uznává svrchovanost východofranského krále. Ale nyní zpět ke sv. Ludmile.

Většina počátečních zpráv o sv. Ludmile se váže k létům 880 až 895. Někdy v tomto období si sv. Ludmila bere za muže české-

ho knížete Bořivoje. Bořivoj při jedné ze svých cest na dvůr krále Svatopluka přijímá křest z rukou sv. Metoděje a začíná budovat zárodky pozdějšího českého státu. Jeho moc je pravděpodobně ještě omezena radou starších kmene Čechů a zároveň je vazalem krále Svatopluka. Je stále volen tradičním způsobem za knížete Čechů na pahorku Žiži, který se rozkládal na území dnešního Pražského hradu. Poté, co zdolal vzpouru proti své vládě, stává na Pražském hradě kostel Panny Marie, čímž pravděpodobně i symbolicky posiluje svou centrální úlohu knížete na území kmene Čechů.

Po svém pokřtění kníže Bořivoj, asi někdy v 80. letech 9. století, stává na Levém Hradci kostel sv. Klimenta a přivádí do Čech i prvního kněze, kterého známe z písemných pramenů. Je jím kněz Kaich a pravděpodobně je znalý latiny a církevní

slovanštiny, dvou tehdejších liturgických jazyků, které se používaly na Velké Moravě. Sv. Ludmila je také pokřtěna. Nevíme ovšem, zda byla pokřtěna přímo sv. Metodějem jako kníže Bořivoj. Staré legendy se v tomto rozcházejí. Pravděpodobně je pokřtěna spíše přímo na Levém Hradci knězem Kaichem. Nicméně se dá předpokládat, že se setkává při některé z cest na Velkou Moravu i se sv. Metodějem, který ji upevňuje ve víře. Pokud se podíváme na celý její pozdější život, je prodchnut nezdrnou vírou, a to i na prahu smrti. Jedním z možných důvodů mohlo být právě její setkání se sv. Metodějem, který patřil ve své době k přední evropské intelektuální i duchovní elitě. Sv. Ludmila musela být dozajista fascinována jeho zjevem i tím, jaké duchovní i kulturní poklady přinesl na Velkou Moravu, i tím co reprezentoval – tehdejší vyspělou religiozitu i kulturu Byzantské říše, nejmocnější říše své doby.

Po smrti knížete Bořivoje kolem roku 890 zřejmě sv. Ludmila řídí osudy českého knížectví, i když formálně je přímým vládcem Čech kníže Svatopluk a později, po jeho



## Zveme vás na seminář

**15. 9. 2016, od 10 do 12.00 hod.**

### Poznejte networking

Jak navazovat, udržovat a využít užitečné pracovní kontakty

Vstup zdarma

Přednášející: **Lenka Švecová**

**13. 10. 2016, od 18 do 20.00 hod.**

### Umíme ještě komunikovat?

Seminář se zaměřuje na nejčastější chyby v lidské komunikaci a jejich možné důsledky

Vstup zdarma

Přednášející: **Jaroslav Drda**

Místo konání: **Městská knihovna, Jungmannova 966, Roztoky 252 63**

V případě zájmu prosíme o potvrzení účasti na e-mail: [lenka.svecova@bpwcw.cz](mailto:lenka.svecova@bpwcw.cz)

Spolupracujeme s:



## Jubilejní výstup na Řivnáč

Desátý pokus o dobytí vrchu Řivnáč se tento rok opět konal v obvyklém termínu, 21. srpna.



Bájný a mystický kopec nám ale připravil překvapení v podobě silné průtrže mračen, která lesní cestu proměnila v dravý a kalný potok. Vrcholovou úroveň ve výšce 295 metrů n. m. dosáhla přibližně polovina účastníků v čele se starostou města Janem J. a jeho rodinou. Snahy o poručení větru a dešti včetně zaklínání se sice konaly, ale byly neúspěšné. Vrstevníkový pochod na ostroh nad Vltavou jsme tentokrát po zralé úvaze vynechali a byl vydán povel k sestupu. Veterán výstupu na mnoho evropských kop-

ců Jirka R. to komentoval tak, že v horském terénu s proměnlivým počasím se musí horolezec občas rychle rozhodnout, zda pokračovat dál, nebo volit bezpečný sestup.

Dá se říci, že nás Řivnáč varoval předem, když na úpatí silně zahřmělo. Ale podle zkušeností z minulých devíti ročníků, kdy kopec všechny meteorologické chmury rozehnal, jsme toto varování podcenili. Nevadí, vrátíme se za rok a věřím, že na vrcholu budeme opět zpívat.

Stan. Marušák



smrti v roce 894, její nejstarší syn Spytihněv. Vládla v nelehké době a musela prokázat mimořádné vlastnosti, organizační, diplomatické i válečné, pokud dokázala přežít smrt svého manžela Bořivoje a později i smrt svých dvou synů Spytihněva i Vratislava, kteří se postupně stali českými knížaty, a přitom udržet knížecí stolec pro svůj rod. Tak nějak nám může připadnout na mysl, zda mnohé, co víme o bájně kněžně Libuši z českých legend a mýtů, se vlastně netýká sv. Ludmily? Zda to nebyla právě sv. Ludmila, která inspirovala Kosmu i pozdější kronikáře k sepsání legendy o Libuši?

Roku 895 se Čechy formálně poddávají východofranské říši a stávají se nezávislými na Velké Moravě. Počíná nové období, kdy

se na východě objevují noví nájezdníci, kočovní Maďari, a mapa střední Evropy se opět na čas mění. Velká Morava se rozpadá a jedním z jejích nástupců se stává české knížectví. A to stále pod vládou sv. Ludmily, která je faktickou vládkyní české země. To nám naznačují i pozdější legendy o sv. Václavovi, které vypovídají o jejích sporech se snachou Drahomírou, jež se snaží zaujmout její ústřední postavení v knížecím paláci. Sv. Ludmila dobrovolně odchází na hradiště Tetín, kde je i 15. září 921 zavražděna svými bývalými družiníky Tunou a Gomonem.

## Sv. Ludmila a Levý Hradec

O pobytu sv. Ludmily na Levém Hradci nemáme žádné přímé zprávy. Její jméno je v pramenech spojováno pouze s Pšovem (pozdějším Mělníkem), Pražským hradem (který sloužil původně pravděpodobně jako sněmovní pole a později za knížat Spytihněva a Vratislava je opevněn a začíná sloužit jako sídlo českých knížat) a hradištěm Tetín. Nicméně nepřímou můžeme vycházet z toho, že na Levém Hradci byl knížetem založen první známý kostel v Čechách a sv. Ludmila se po svém křtu zcela jistě účastnila tamních bohoslužeb.

Dále můžeme spekulovat o tom, proč kníže Bořivoj založil první kostel právě na Levém Hradci. S jeho jménem jsou spjata tři místa v pozdějších legendách. Jednak Levý Hradec, dále Pražský hrad,

kde zakládá kostel Panny Marie po potlačení povstání proti své osobě, a lesy kolem Berounky, kde potkává poustevníka sv. Ivana a kde je později založeno i hradiště Tetín, kam se uchyluje sv. Ludmila na sklonku svého života. Z těchto kusých zpráv se dá předpokládat, že pravděpodobně Levý Hradec byl jeho ústředním sídlem. Mohlo to být dáno jeho blízkostí k Pražskému hradu a jednak, že ležel u důležitých kupeckých cest, které tehdy vedly přes Prahu na sever do Polabí až do části dnešního Saska, tehdy obývanými slovanskými Srby. Zároveň nám archeologické nálezy z posledních let napovídají, že okolí Levého Hradce bylo důležitým místem časně slovanského osídlení Čech.

Dá se tedy předpokládat, že i sv. Ludmila musela často na Levém Hradci pobývat. A to až do té doby, dokud se ústřední sídlo knížecí vlády nepřesunulo na Pražský hrad. Nicméně i v pozdějších dobách, jak víme ze zpráv o volbě sv. Vojtěch pražským biskupem, pobývala česká knížata často na Levém Hradci. Je tedy možné, že se sem i sv. Ludmila až do svého odchodu na Tetín vracela. ●

Marcel Votíпка

### Použitá literatura:

Chaloupecký V. – *Na úsvitu křesťanství*. Praha 1942  
 Profantová N. – *Kněžna Ludmila*. Praha 1996  
 Třeštlík D. – *Počátky Přemyslovců*. Praha 1998  
 Třeštlík D. – *Mýty kmene Čechů*. Praha 2003  
*Nomine Ludmilam*. Sborník prací k počtu sv. Ludmily. Mělník 2006  
 Lutovský M. – *Po stopách prvních Přemyslovců*. Praha 2006

## Rekord pro Adélu

Dopadlo to dobře. Ujel jsem 1058 km za 50 h 30 min jízdy. Počasí nepřálo, každé ráno trochu pršelo, proto jsem musel jízdu několikrát přerušit.

Z dostupných kanálů jsme zjistili, že se o toto nikdo ještě nepokusil. Kupodivu mě nebolela žádná část těla, a proto jsem se mohl další týden zúčastnit charitativní jízdy 111 hodin kolem hranic České republiky, kde jsem na silničním kole ujel 623 km a pro zajímavost – průměrná rychlost se pohybovala okolo 32 km/h. Chtěl bych poděkovat svému týmu, sponzorům a všem, kdo přispěli, bez kterých by se tato věc nemohla uskutečnit. Pro Adélu jsme dokázali získat krásných 100 616 Kč. Doufám, že jsem inspiroval další sportovce k podobným projektům. K napočítání více kilometrů došlo, protože jsem jezdil na dvou různých kolech a chybovala technika a matematika, ale pořád je lepší ujet o 50 km více než méně. Rád by se zmínil o přístupu mých dvou synů Honzy a Marka, kteří mě překvapili svým nasazením

po můj rekord. Přejeme, já i můj tým, Adéle krásný pobyt u moře. ●

S pozdravem  
 Vladimír Vidim



## Poděkování

Děkujeme panu Vladimíru Vidimovi a jeho skvělému týmu za poskytnutí pomoci naší dceři Adélce Kosové.

Jako součást ujetí rekordních 1000 km na historickém vysokém kole nechal pan Vidim zřídit transparentní účet, na který lidé posílali libovolné částky, a mohli tak přispět Adélce k uskutečnění jejího snu – jet k moři. Celá akce byla doprovázena pozitivní energií a dobrou náladou, která napomohla k překonání rekordu. Počinu pana Vidima i všech zúčastněných si velice vážíme a ze srdce děkujeme. ●

Věra a Petr Kosovi



# Vzpomínka na Dr. Jaroslava Fránu

Dne 30. července zemřel po kratší nemoci ve věku 82 let Dr. Jaroslav Frána, CSc.

Patřil do roztocké „komunity“ vědeckých pracovníků spjatých s Ústavem jaderného výzkumu v Řeži. V Roztokách tento česko-budějovický rodák bydlel od roku 1968.

Jaroslav Frána byl člověk tichý, poctivý, typický introvert, jemuž však nescházela sušý humor.

Po listopadu 1989 přijal nabídku OF na kandidaturu do zastupitelstva, ale politika, byť místní, nebyla jeho „šálek čaje“. Podle jeho vlastního vyjádření k tomu necítil dost odvahy a průbojnosti. Svůj zájem kromě odborné práce proto směřoval zejména na změnu ovzduší a stylu práce v Akademii věd ČR. Byl tělem i duší vědecký pracovník, pracoval, byť již

jen na zkrácený úvazek, až do svých osmdesáti let.

Vzděláním jaderný fyzik se v závěru své dlouhé praxe věnoval především aplikaci fyzikálněchemických metod v archeologicko-historickém výzkumu. Specializoval se na analýzu materiálu, z něhož byly vyrobeny prehistorické bronzové předměty jednotlivých fází doby bronzové (2200 až 800 před n. l.), včetně nám dobře známé únětické kultury. Spolupracoval přitom s řadou významných archeologů, např. Dr. Pavlem Sankotem a Dr. Václavem Mouchou, jimž pomáhal datovat vzácné prehistorické nálezy. Pomocí rentgenové fluorescenční metody a neutronové akti-

vační analýzy zjišťoval například obsah chemických prvků depotů (hromadných nálezů) surové mědi a jejích slitin nalezených v jižních Čechách. I pro laika je fascinující zjištění, jak se svým chemickým složením jednotlivé nálezy hmotné kultury doby bronzové v průběhu času lišily – např. obsahem olova, cínu nebo arzeny či niklu. Svou prací také velmi přispěl k popisu pravěkých cest transportu mědi a bronzu přes (dnešní) české teritorium.

Jaroslav Frána byl též celoživotním vášnivým fotografem, což byl také m. j. průsečík našich společných zájmů. Budu na něj vzpomínat jako na velmi slušného člověka, uměřeného ve vyjadřování a přátelské povahy, jakých není mnoho.

Stanislav Boloňský

## Poděkování

Vážení, pane starosto Jakobe, p. Dittrichová, p. Vyšehradská, manželé Drdovi, p. Žirovnický, děkujeme Vám všem za vytvoření příjemné, nezapomenutelné atmosféry a dary u příležitosti oslavy 50. výročí – naší zlaté svatby.

Marie a Břetislav Chocholevi

## Poděkování za Mikeše

Rádi bychom touto cestou s manželem poděkovali všem hodným lidem z Roztok, městské policii (ochotně pomáhali i v pozdních nočních hodinách) a pracovníkům na městském úřadě. Všichni jste byli velice milí a ochotní při hledání našeho kocourka Mikeše.

Velice se nám osvědčila i komunikace přes facebook. Myslím si, že taková spolupráce s obyvateli Roztok a městskou policií by nebyla vůbec špatná, ba naopak velmi efektivní a prospěšná!

Také se nám osvědčilo, že byl kocourek čipován.

Ono totiž mourovatých kocourků je opravdu hodně, jsou si podobní a nikdy nevíte, jak na vás ztracené a vystresované zvířátko může po čase reagovat. Městská policie je vybavena čtečkou na čipy, takže při nálezu zvířátka může během chvíli zjistit majitele. Samozřejmost kontroly čipu by měla být v útulcích a u veterinářů při přijímání ztraceného zvířete.

Na závěr bych chtěla říct, jak jsem ráda, že stále existují hodní lidé, kterým není lhostejný osud jednoho zvířátka.

Krásný zbytek léta všem přeji  
Macenauerovi

INZERCE

## ADVOKÁT

**Mgr. ALEŠ HANÁK**

oznamuje otevření nové kanceláře na adrese  
**JUNGMANNOVA 204, ROZTOKY.**

20 let zkušeností z výkonu advokacie

telefon: 220 511 160  
mobil: 737 712 684

a.hanak@tiscali.cz

## Opustil nás Stanislav Čáslavka

Během letošního léta odešlo na věčnost několik spoluobčanů, kteří se zapsali do veřejného povědomí. Rád bych připomněl osobnost pana Stanislava Čáslavky, který zemřel ve věku nedožitých 95 let.

Před rokem ho předešla na věčnost jeho manželka a od té doby se jeho zdravotní stav stále zhoršoval a jeho vůle k životu slábla. Zemřel doma, obklopen svými nejbližšími.

Jeho život nebyl vůbec jednoduchý a zrcadlilo se v něm celé „krvavé“ 20. století. Narodil se v Praze 21. října 1921. Po absolvování měšťanské školy se vyučil soustružníkem kovů. V lednu 1943 byl totálně nasazen na práci do továrny DIWAG v Berlíně, odkud se pokusil několikrát utéci. Poprvé za to zaplatil internací ve „výchovném táboře“, posléze byl ve vazbě v Bartolomějské a v Ruzyni a nakonec vězněn v šatlavě v Saské Kamenici. Vzpomínku na tuto svou životní epizodu, která významně formovala jeho pohled na svět, barvitě popsal v městské kronice.

V květnu roku 1945 se v Praze seznámil se svou budoucí manželkou – Ukrajinkou, jež přežila několikaletý pobyt v koncentračním táboře Osvětim, do Čech se dostala s tzv. transportem smrti, který také projížděl Roztoky. Po skončení války pracoval jako poštovní úředník a posléze zaměstnanec Státního statistického úřadu. Po odchodu do penze pracoval v Technických



službách (opravil např. schody v Kostelní uličce) a později též prováděl ve Středočeském muzeu a na Levém Hradci, byl totiž zapálený vlastenec v tom správném slova smyslu. V atmosféře poválečné euforie se stal členem KSČ, z níž byl jako „pomýlený“ vyškrtnut pro nesouhlas s okupací republiky vojsky Varšavské smlouvy v srpnu 1968.

Pan Stanislav Čáslavka vstoupil do obecného povědomí jednak jako předseda Rady starších roztocké náboženské obce Církve

československé husitské, i jako přesvědčený sokol a masarykovec a v neposlední řadě jako kronikář našeho města. V Radě starších zasedal v devadesátých letech a byl jejím nepřehlédnutelným členem; kromě toho také psal kroniku náboženské obce.

V Roztokách žil 45 let a dobře znal místní realie. Městskou kroniku převzal krátce po listopadu 1989 a kromě živých a barvitých popisů konkrétních událostí se také věnoval širokým, možno říci filozofickým úvahám, k nimž ho tyto události inspirovaly. Jeho pohled dokázal být, a to i v době revolučního nadšení roku 1990, značně kritický, což je s odstupem času velmi cenné zejména pro budoucí badatele. Jako břitký glosátor se dokázal na věci a lidi dívat bez růžových brýlí, padni, komu padni. Těto jeho vlastnosti jsem si velmi cenil, i když i na mně třeba v zápise kroniky nenechal „nit suchou“, a myslím, že i on zas oceňoval to, že jsem to „vydýchal“. Tato jeho přímočarost nebyla všemi lidmi přijímána jednoznačně pozitivně, což je z lidského hlediska pochopitelné. Ale jeho zdůrazňování pravdy (ve smyslu Husově a Masarykově), coby stěžejního příkazu mravního, bylo neochvějné a nedalo se zviklat či zmírnit žádnou výmluvou či námitkou.

Tak budu na pana Čáslavku také vždy vzpomínat.

Stanislav Boloňský

## Stanislav Čáslavka (1921–2016) vzpomíná na dobu totálního nasazení v Říši

13. ledna 1943 jsem se ocitl na Wilsonově nádraží. Ta velká hala pod skleněnou secesní kupolí byla plná odvedenců jako já. Nálada byla stísněná, hovořilo se přitlumeně. Přeci jen jsme nevěděli, do čeho jdeme. Cíl našeho vlaku byl Berlín–Brunšveik (Braunschweig). Když jsme byli vyzváni, abychom nastoupili do vlaku na první koleji, na otci, který mě doprovodil, jsem viděl, že se mu podezřele zaleskly oči. Ve mně se spíše probouzel dobrodruh, zvědavý na věci příští.

### Nedobrovolně dobrovolníkem

Druhý den jsme byli uvedeni do továrny DIWAG a byla nám přidělena práce. Já a několik mých spoluobyvatelů světlice č. 24 jsme se dostali na nepříliš příjemné pracoviště. Byla to rozlehlá místnost, kam byly sváženy odlitky leteckých motorů. Naši práci bylo je čistit prudkým proudem písku. Pracovali jsme tu s partou Srbů. Jiní chlápci byli přiděleni jako pomocníci

do slévarenských part, jiní do zámečnických dílen. Naštěstí jsme byli asi po měsíci převedeni na jiné práce. Já sám jsem za dobu nasazení vystřídal čtyři pracoviště. Druhým bylo místo u pecí, kde se vypalovala jádra. Bylo tu sice nepříjemné horko, ale mělo to svůj klad. Mohli jsme si tu vařit k obědu brambory, které jsme dostali jako pozdrav z domova. Potom jsem byl zařazen na práci soustružníka a nakonec jako pomocník továrního údržbáře. Práce pomocníků slévačů, kterou dělali kamarádi,

nepatřila k lehké práci. Přicházeli večer unaveni a nejdříve se natáhli na postele a až poté se věnovali večeri. Nikdy si však nestěžovali na nějaké špatné chování svých německých parťáků a spolupracovníků. Vůbec – postoj německých zaměstnanců továrny nebyl vůči nám nepřátelský. Někteří, zejména mladší, nás však brali s odstupem, protože byli přesvědčeni, že jsme dobrovolníci (to jsme konečně měli i v papírech – „freiwillig“). Po našem nástupu totiž museli mladší dělníci narukovat na frontu.

### Chudý jídelníček gastarbeitera

Pracovali jsme za kapesné 30 říšských marek, t. j. 300 korun protektorátních. Večer jsme dostávali večeri a v neděli i oběd. Kapesné stačilo tak na vstupenku do kina, pivo, pastu na zuby, mýdlo, poštovné atd. Vzpomínám, jak v blízkosti Alexanderplatzu jsme našli automat, kde byly levně k dostání bez lístků vařené brambory. →



Porce, asi pět teplých, nevelkých neloupavých brambor – slupli jsme je i s těmi slupkami. Naštěstí chodily z domova pravidelně balíčky. Kromě čistého prádla obsahovaly bochník chleba, buchty, bábovku, závin či vánočku, kus uvařeného nebo pečeného masa, tyč salámu, o velikonocích vajíčka, o vánocích krabici vánočního pečiva. Dnes po letech si kladu otázku, jak to naši rodičové, zvláště maminky dělaly – každé sousto bylo totiž doma na lístky.

## Nás bomby minou!

Po předchozích zkušenostech nás letecký poplach nevyváděl z míry. Přístrojení s kufrem či batohem na dosah jsme se povalovali v barácích na postelích, podřimovali nebo vedli nemastné neslané řeči. Pak přišla rána. Věci na stole a ze skříní spadly, světlice se zatřásla. Kdo nezažil, neuvěří. V tu ránu jsme byli v krytu i se zavazadly. Ani jsme nevěděli, jak jsme se tam dostali. Když jsme se uklidnili, a ačkoli bylo po večeri, dali jsme se do jídla – z toho, co došlo z domova. Když jsme z krytu vyšli, naše baráky jsme neviděli, jen na jejich betonových podezdívkách políčka plamíneků, vysokých jak tráva, modré barvy.

První, co nás napadlo, bylo, že pojedeme domů. Čtrnáct dní jsme s tímto přáním spali po dílnách a šatnách. Domů nás nepustili. Špandava byla zničena, továrna však zůstala netknuta.

## Nechtěný přítel člověka

Bylo to v létě, bylo hezké, teplé počasí, byly štěnice. Padaly na nás ze stropu jak parašutisté. Někteří chlapi spali venku před baráky. Dostali jsme kbelíky jakési červené vody. Rozebrali jsme postele a venku jsme je tou vodou omývali. O rok později jsem se opět s těmito společníky člověka setkal, když jsem byl po zatčení v Bartomějské ulici „na čtyřce“. A tam na palandě, která byla

z fošen, snad stoletých, černých stářím, bylo ve štěrbinách plno vajíček štěnic. Policisté nám půjčili dvě letovací lampy a my jsme štěrbinu vypalovali. Další zkušenost s příživníky člověka jsme nabyli před odjezdem do Berlína v ruzyňské věznici. Tentokrát to byly blechy. Byli jsme pokousáni tak, že svlečení jsme vypadali, jako bychom měli červené plavky.

## Svoboda láká

Po třech měsících jsme byli odvezeni do ruzyňské věznice. Každý den jsme jezdili tramvají na nádraží v Holešovicích skládat uhlí. Spolucestující nám říkali „Benešovy děti“. Pak si nás převzala stráž berlínského pracovního úřadu. Cestou do Berlína v Drážďanech k nám přistoupil jeden mladík z ročníku 24 ze zdejšího kárného tábora. Byl bledý, špinavý, šaty pomáčkané. Ten nám říkal: „Kluci, neutíkejte, nestojí to za to, budili nás psi a pracovali jsme v tom, v čem nás chytli.“

Po návratu na svá pracoviště jsme přesto znovu uvažovali o útěku. Svoboda lákala. Rozhodl jsem se s kamarádem Emanem Topolem z Dejvic, že v prosinci (1944) utečeme, abychom byli na Vánoce doma. Já však měl nehodu, když mi na nohu spadla železná tyč. Palec otekl, noha bolela, byl jsem uznán práce neschopným. Eman utekl i přes mé domluvy, aby s útekem počkal, až se uzdravím.

Po Novém roce přišel z Prahy od matky dopis, co je s Emanem, protože domů nedorazil. Čtrnáct dní po revoluci ho našla maminka v karlovarské nemocnici. Poznával jen babičku. Byl na cestě chycen a umístěn v kárném táboře. Odtud se prý znovu pokusil o útěk. Byl bit a ubit.

Po třech měsících pobytu v pracovním táboře továrny DIWAG, jsem ještě se dvěma nuceně nasazenými z Moravy opustil tábor – tentokrát navždy. Psal se začátek února roku 1945. Chytili nás na nádraží

v Saské Kamenici, kde měl vlak z Berlína konečnou...

## Poslední útěk

Byli jsme hladoví. Bloudili jsme po polích, sbírali cukrovou řepu, kterou jsme krájeli na plátky a opékali na kamínkách, které stály uprostřed světlice. A tak jsme my tři, já a dva Moravané, večer utekli směrem k hranici. Celou noc jsme šli pěšky, ráno jsme se uchýlili na kraj lesíka. Šli jsme přes městečko a jeho obyvatelé si nás všimli. Po chvíli odpočívání se u nás objevili dva policisté s partou kluků. Odvedli nás, tentokrát na gestapo. Byli jsme umístěni v betonovém, slabě osvětleném sklepě. Nebylo mi na dušičce nejlíp, byli jsme potřetí chyceni za stejný přestupek, to nemuselo dopadnout dobře. Přišla mladá tlumočnice a vytýkala nám náš útěk s tím, že jsme zklamali důvěru v nás kladenou. My jsme se bránili tím, že máme strach z náletů. Dopadlo to dobře, vrátili nás do tábora. Po týdnu jsme byli odvedeni na nádraží, kde jsme měli pracovat. Muž v německé železničářské uniformě jen mávl rukou. Češi? Ti tu dlouho nebudou, utečou. Abychom jeho mínění nezklamali, všechno české osazenstvo tábora po obědě odešlo na nádraží, kde stál český nákladní vlak, vypravený do protektorátu. Každý jsme dali nějaké spropitné a dohodli se s osádkou, že nás převezme přes hranice. Vlak se rozjel, my příkrčení u stěn otevřených vagonů jsme ani nedýchali. Vlak zastavil ve stanici Lužná-Lišany, byli jsme doma. Bylo čtrnáct dní před povstáním. ●

Úryvky ze vzpomínek St. Čáslavky vybral a redakčně upravil Stanislav Boloňský

Pramen: Kronika města Rostoky, kniha 5, Státní okresní archiv Praha-západ, str. 352-368

INZERCE

### Zavedený víceznačkový autoservis přijme z důvodu rozšíření kapacity:

- Automechanika
- Autotronika
- Autoklempíře
- Strojiče

### Požadujeme :

- Vyučení nebo praxe v oboru
- Řidičský průkaz sk B
- Bezúhonost
- Pečlivost
- Loajalitu

### Nabízíme:

- Práci ve společnosti s 25letou tradicí
- Odpovídající finanční ohodnocení
- Možnost profesního růstu
- Podporu ve vzdělávání
- Firemní benefity

Více informací na tel: 736 220 144  
Životopisy zasílejte na: [vojackova@prokos.cz](mailto:vojackova@prokos.cz)

Autoservis

**PROKOS**

VÁŠ SPOLEHLIVÝ PARTNER NA CESTÁCH



## Středočeské muzeum v Roztokách u Prahy, p. o.

Otevřeno: st–ne 10–18 hod.

V návštěvní době je otevřena kavárnička „Pro Vás“.

Vstupné: Ateliér ZB, Výstavy, Zámek – základní 50 Kč, snížené 30 Kč, rodinné (2 dospělí + max. 4 děti) 130 Kč.

### STÁLÉ EXPOZICE:

#### Zámek:

■ Jak bydlel a úřadoval pan správce / Vrchnostenská správa panství. Nahlédněte, jak a kde bydlel a pracoval vrchnostenský úředník Lichtenštejnského panství na konci 18. století.

■ Jak se jezdilo do Roztok na letní byt / Život v letovisku. Prostřednictvím vilových interiérů poznáme životní styl „luffáků“ druhé poloviny 19. století, a to včetně prezentované dobové módy.

#### Ateliér Zdenky Braunerové:

■ Stálá expozice malířky, grafičky, knižní výtvarnice a organizátorky kulturního života. Vstup na časové vstupenky, rezervace

na tel. 233 029 060 nebo na e-mailu pokladna@muzeum-roztoky.cz, max. počet osob ve skupině je 7.

### VÝSTAVY:

■ do 30. 10. 2016: 23. LETNÍ KERAMICKÁ PLASTIKA – mezinárodní přehlídka sochařské tvorby ... Areál zámku

■ do 15. ledna 2017: MALÁ VELKÁ AUTA – Rudolf Kocourek představuje část své životní sbírky modelů 1/43: Ferrari, Ford Mustang, Jaguar, Harley Davidson ... Velká výstavní síň

■ do 20. 11. 2016: OKO BERE, VOLE PADNI aneb unikáty kartářského řemesla – s doprovodným programem ... Galerie/Kabinet

■ 22. 9., 27. 10., 17. 11. 2016 – Dílna výroby hracích karet – vstup 70 Kč, kapacita 20 osob

■ Karetní škola: 10. 9. – pro děti Černý Petr, Prší, Pexeso, pro dospělé Mariáš; 22. 10. – Kladivo a zvon, Pokr, Prší; 12. 11. 2016 – Mariáš, Trappola, Balanc; vstup 100 Kč, ka-

pacita 30 osob, občerstvení zajištěno. Nutná rezervace místa na: pokladna@muzeum-roztoky.cz; tel. 233 029 060

### AKCE:

■ 6. 9. od 18 hod.: Společný koncert – Komorní smíšený pěvecký sbor Rosa + Woodbury Wind ... Historický sál

■ 17. 9. od 10 do 16 hod.: MALOVÁNÍ V PŘÍRODĚ PRO STUDENTY A DOSPĚLÉ – malířský plenér pod vedením Adély Karger – cena: 700 Kč/osoba (v ceně je malé občerstvení), max. počet osob 10, rezervace na tel. 774 054 842, adelakarger@email.cz, www.malbakresba.cz

■ 17. 9. od 17 hod.: PODZIMNÍ SVÁTKY HUDBY – koncert Filharmonického komorního orchestru ... Nádvoří zámku

■ 27. 9. od 16 hod.: SOUZNĚNÍ – OČIMA GENERACÍ – vernisáž výstavy ... Historický sál, Půda

Změna programu vyhrazena.

Více informací na [www.muzeum-roztoky.cz](http://www.muzeum-roztoky.cz) ●

## OKO BERE, VOLE PADNI

Unikáty kartářského řemesla představuje a karbanu přiučuje muzeum v Roztokách.

Zcela unikátní v dějinách českého výstavnictví – taková je výstava zaměřená na hrací karty, mapující bohatou a dlouhou historii v českých zemích od počátků ve 14. století: OKO BERE, VOLE PADNI ve Středočeském muzeu v Roztokách u Prahy, p. o. Výstava je k vidění od 26. srpna do 20. listopadu 2016, od středy do neděle, v čase 10–18 hodin. Doplní ji doprovodný program: karetní turnaje a dílny na výrobu karet. Na realizaci akce spolupracovaly: Club sběratelů hracích karet a Národní technické muzeum.

Výstava představuje výběr nejvýznamnějších a nejzajímavějších sbírek uložených v muzeích, archivech, knihovnách či u soukromých sběratelů Čech, Moravy i Slezska. Záměrem její autorky Michaely Caranové, která je v muzeu konzervátorkou papíru, bylo primárně se zaměřit na tradici české výroby karet a na prezentaci náleží historických her objevených na našem území, a to včetně těch nejnovějších. Návštěvník bude mít možnost spatřit celou škálu hracích karet, od her pro děti po hry se silným vlasteneckým nábojem, klasické mariášky či rummy, taroky, herní sady trappolové či karty sloužící k vykládání osudu. Tím vším výstava získává punc světové premiéry...



Koncepčně je výstava OKO BERE, VOLE PADNI rozdělena do 3 základních částí. První je věnována kartám nejvýznamnějším, v druhé je pozornost upřena na nejznámější českou dílnu výrobců karet rodiny Klognerů a ve třetí nalezneme nejzajímavější exponáty předních sběratelů hracích karet.

Svým rozsahem jde o největší výstavu hracích karet, která kdy byla v České re-

publice uspořádána. „Už dlouho před jejím zahájením se o naší výstavě mluví se značným očekáváním, což samozřejmě velice těší a zároveň zavazuje,“ dodává ředitelka Středočeského muzea v Roztokách u Prahy Zita Suchánková.

### DOPROVODNÝ PROGRAM

(nutná rezervace na tel. 233 029 060;

[pokladna@muzeum-roztoky.cz](mailto:pokladna@muzeum-roztoky.cz));

■ Dílna výroby karet (v termínech: 22. 9., 27. 10., 17. 11.) - vytiskněte si vlastní karty podle předlohy z 16. století. Dílna není věkově omezena, kapacita 15 osob, vstupné 70 Kč.

■ Karetní škola (výuka + turnaje) – Jak se hrají různé hry (v termínech 10. 9., 22. 10., 12. 11.) – sobotní odpoledne jako stvořená ke hraní, navíc se dozvíte a naučíte nové hry:

◆ 10. 9. Černý Petr, Prší, Pexeso (pro děti do 15 let), Mariáš pro dospělé

◆ 22. 10. Kladivo a zvon, Pokr, Prší (od 15 let)

◆ 12. 11. Mariáš, Trappola, Balanc (od 15 let)

Kapacita 30 osob, vstupné 100 Kč.

VÝSTAVA OKO BERE, VOLE PADNI SE KONÁ PŘI PŘÍLEŽITOSTI 44. MEZINÁRODNÍHO (a 1. českého) KONGRESU SBĚRATELŮ A PŘÁTEL HRACÍCH KARET. (Další výstavu Ta naše trappola pražská bude hostit od 29. září do 30. října i pražská galerie Scarabeus. Třetí výstava Karty v umění se představuje →



v pasáži pražského paláce YMCA od 22. září do 22. listopadu.)

... zde pár perliček, které výstava OKO BERE, VOLE PADNI představuje:

- NEJSTARŠÍ karetní nález u nás – nátiisk karet z r. 1471 s vyobrazením jednorozce na žaludském esu
- NEJZNÁMĚJŠÍ českou kartu – tzv. Eger-ské eso

■ KURIOZITA – vandrovnická knížka, se kterou karetní tovaryši cestovali po světě

■ NEJNOVĚJŠÍ nález – hrací karty objevené pod podlahou u krbu ve Vladislavském sále Pražského hradu v roce 2008/2009

■ UNIKÁT – vykládací karty vytvořené Emou Destinovou

■ ROMANTIKA divokého západu – Apačské karty vyrobené z kůže a ručně malované

■ ... ovšem to ani zdaleka není všechno!

Výstava OKO BERE, VOLE PADNI získala záštitu Ministerstva kultury ČR a Památkové komory ČR.

Marcela Uhlíková

PR, vztahy k veřejnosti a médiím  
Středočeské muzeum v Rostkách

## Výstava OČIMA GENERACÍ v Rostkách

27. 9. – 15. 10. 2016

Středočeské muzeum v Rostkách

Festival OČIMA GENERACÍ zavítal do Jihlavy poprvé v sobotu 7. 5. 2016 a svým programem odstartoval štafetu celorepublikového mezigeneračního festivalu, který putuje v průběhu roku po jednotlivých krajích.

**Slavnostní zahájení výstavy OČIMA GENERACÍ – SOUZNĚNÍ proběhne v 17 hodin.**

Tato výstava je součástí celorepublikového projektu OČIMA GENERACÍ, který postupně putuje s myšlenkou vzájemné mezigenerační sounáležitosti po jednotlivých krajích. Výtvarné umění, literární tvorba a mluvené slovo, které výstavu doprovázejí, jsou nejen uměleckým a kulturním zážitkem, ale i zajímavou sondou do lidských osudů a životních hodnot, jež jednotlivé generace nezávisle na sobě sdílejí. Výstava naplňuje

motto projektu – „Zastav se a podívej se kolem sebe mýma očima, možná uvidíš život jinak, uvidíš jej srdcem“. Návštěvníci výstavy i umělečtí aktéři z řad dětí, mládeže i seniorů spolu komunikují právě prostřednictvím umění, které jedni připravili pro ty druhé.

Součástí zahájení výstavy bude také malý hudební medailonek a autorské čtení vystavovaných literárních prací. Zahájení výstavy je bez vstupného a jsou vítáni všichni, nejen milovníci umění, a to bez rozdílu věku. Výtvarné i literární ztvárnění tématu SOUZNĚNÍ v rámci projektu OČIMA GENERACÍ poskytly děti, mládež a senioři Středočeského kraje. S ohledem na skutečnost, zda je autorovi 5, 15 či 80 let, je vnímání tématu mnohdy rozdílné. Přesto mají tyto pocity jedno sjednocující, je krásné, když je můžeme sdílet se svým okolím. Pohled na svět očima těch druhých obohacuje a ukazuje nám různorodost i barevnost

lidského života, životních hodnot, které si vzájemně můžeme předávat. Mnohá z vystavených děl mají svůj osobní příběh, jež nás nutí k milému úsměvu a zamyšlení se nad krásou a jednoduchostí lidského života, kterou jen někdy nevnímáme. Výstava probíhá ve výstavních prostorách Středočeského muzea v Rostkách – Půda.

Výstava bude ukončena 15. 10. 2016 takzvaným Festivalovým dnem, v rámci kterého budou moci návštěvníci bez rozdílu věku mimo jiný doprovodný program výtvarně tvořit.

Záštitu nad projektem OČIMA GENERACÍ ve Středočeském kraji převzal hejtmán Středočeského kraje Miloš Petera. Za tuto podporu velice děkujeme.

Více se o projektu dozvíte na webových stránkách [www.ocimageneraci.cz](http://www.ocimageneraci.cz) nebo facebooku projektu.

Eva Nytrvá

**Barva, linie a světlo v krajině**  
Malování v přírodě pod vedením malířky Adély Karger

sobota 17. 9. 2016

Pojďme společně zkoumat a prošetřit tyto tři elementy, které jsou podstatou každého dobrého obrazu. Nechme na sebe působit moudrost a krásy přírody. Začínáme gýma leci Tichého údolí, oblasti prvního centra křesťanské kultury v Čechách a významného výletního místa. Není náhodou, že si tohoto místa všimli umělci jako Mikoláš Aleš, Antonín Chittussi, či místní umělkyně Zdenka Braunerová. Následujme tyto a další výjimečné umělce ve vlastní snaze zachytit atmosféru tohoto místa a prožijme přitom dobrodružství objevování nekonečných možností, jak pojmut krajinu v obraze.

**Odborné vedení:** Adéla Karger  
**Malířské prostředky:** individuální - olej / akryl, pastel / akvarel, tuš / tužka  
**Doba výuky:** 10.00 - 16.00  
**Cena:** 700 Kč / 1 osoba (v ceně je malé občerstvení)  
**Max počet osob:** 10  
**Rezervace na tel:** 774 054 842  
[adelakarger@gmail.cz](mailto:adelakarger@gmail.cz)  
[www.malbakresba.cz](http://www.malbakresba.cz)

**VÝSTAVA  
MODELOVÉ ŽELEZNICE**  
„Vysočany a Libeň v Rostkách“

Vždy v SOBOTU od 10 do 17 hodin  
**10.9., 15.10., 12.11., 10.12. 2016**

klubovna KŽM – žst. Inlky S4 - Rostky u Prahy, druhá nádražní budova

- klubové kolejiště s motivem žst. Praha-Vysočany a okolí ve velikosti H0,
- ovládání kolejiště PC programem „Model JOP“ (jednotné obslužné pracoviště),
- vstupné dospělí 50 Kč, děti 6-15 let 25 Kč,
- další informace také na: [www.kzmroztoky.webnode.cz](http://www.kzmroztoky.webnode.cz)

## KULTURNÍ KALENDÁRIUM - ZÁŘÍ-ŘÍJEN

25. 5. - 1. 11.	<b>XXIII. LETNÍ KERAMICKÁ PLASTIKA</b> - mezinárodní přehlídka sochařské tvorby.	Středočeské muzeum, Roztoky
26. 8. - 20. 11.	<b>Oko bere, vole padni</b> - unikátní kartářského řemesla představuje muzeum v Roztokách.	Středočeské muzeum, Roztoky
So 10. 9.	<b>Slavnosti pravého a levého břehu</b> - tradiční festival u Vltavy. Od: 9.00 hod.	Prívoz Roztoky-Klecany
Ne 11. 9.	<b>Zahradní slavnost</b> - střelba kuší, hod míčkem aj. Od: 15.00 hod.	Zahrada Husova sboru, Jeronýmova
Čt 15. 9.	<b>Poškodí inkluze české školství?</b> Diskusní večer s Václavem Klausem ml., vstup volný. Od: 19.00 hod.	Základní škola Roztoky
Ne 18. 9.	<b>Námořnická pohádka z Kamy</b> - divadélko Romaneto pro děti.	CVA, kino Velké Přílepy
Čt 22. 9.	<b>Vernisáž malíře a scénografa Karla Marxe</b> (1928-2015) Od: 19.00 hod.	Galerie v domě U Korychů, Velké Přílepy
Pá 23. 9.	<b>Žonglérská dílna</b> , více na <a href="http://www.roztoc.cz">www.roztoc.cz</a> Od: 18.00-20.00 hod.	Sokolovna Únětice
Pá 30. 9.	<b>Zootropolis</b> - animovaná dobrodružná komedie pro děti Od: 15.00 a 17.00 hod, vstupné 40 Kč. <b>Marfan</b> - americký sci-fi film. Od: 19.00 hod.	Kino Velké Přílepy
So 1. 10.	<b>Představte nám svého miláčka</b> - soutěž pro děti - „Namaluj či vyfoť své milované zvířátko“. Výtvary doneste do 20. 9. 2016 na Obecní úřad Velké Přílepy na podatelnu.	Obecní úřad Velké Přílepy
Ne 9. 10.	<b>Eliščiny pohádky</b> - loutkové představení pro děti i dospělé Od: 15.00 hod.	Hotel Academic, Tyršovo nám., Roztoky
Ne 9. 10.	<b>Víkend s bohem</b> - divadelní hra, účinkují Mario Kubic, Matouš Ruml aj. Od: 19.30 hod.	Hotel Academic, Tyršovo nám., Roztoky
Pá 14. 10.	<b>Recitál Kamélie</b> - Naše lásky - Hana Bušítková a Dana Vlková Od: 19.00 hod.	CVA, kino Velké Přílepy
So 22.10.	<b>Mozaikování</b> - kámen a oblázky, více na <a href="http://www.roztoc.cz">www.roztoc.cz</a> Od: 14.00-18.00 hod.	Ateliér Puchmajerova 1555, Sdružení Roztoč



Eliška Panenková, 14 let  
**Šatna sedmi trpaslíků**  
tempera na papíře

### ATELIÉR JOE NA BIENÁLE FANTÁZIE VE SLOVENSKÉM MARTINĚ

Výtvarný Ateliér JoE v Roztokách získal ve XXII. ročníku Bienále fantázie 2016 ve slovenském Martině dvě ocenění. Česká uznání obdrželi Vojtěch Tošner a skupina autorů: Tereza Poláková, Tadeáš Pařízek, Karolína Gottfriedová, Sára Farfánová, Natálie Ůlvecká, Adéla Pyszková, Amélie Lány, Aneta Kovandová, Nora Lichnovská, Jasmína Farghali, Kateřina Bečková, Karolína Rozkydalová a Alena Schuhmeierová.


Vzhledem k tomu, že do soutěže došlo 5400 děl z 33 zemí světa, je to vynikající výsledek.

Studentům gratulujeme k úspěchu.

Lada Krupková Křesadlová, Ateliér JoE  
výtvarné kurzy pro děti, studenty a dospělé

Tyršovo nám. 1731/9  
(vchod z Nerudovy ul.)

e-mail: [lada.kk@post.cz](mailto:lada.kk@post.cz)



zve na

představení loutkového divadla Já to jsem

# ELIŠČINY POHÁDKY

**Originální loutková pohádka o skřítcích, vilách, přírodě, lásce, ale i o drakovi pro malé i velké diváky.**

Neděle 9. 10. 2016 od 15 hodin

hotel Academic, Tyršovo náměstí 2222, Roztoky

Vstupné 80 Kč

Předprodej vstupenek v recepci hotelu,  
rezervace na 606 893 292 (pí Drdová)

Představení je podpořeno grantem města Roztoky

# VÍKEND S BOHEM

původní  
divadelní  
hra

*Odkud přicházíme, proč jsme zde, kam kráčíme, po čem toužíme, jakou cestu si máme vybrat ... to jsou otázky, které si klade každý z nás. Pokud dnešní večer najdete odpověď alespoň na jednu z nich, budeme rádi.*

**Režie:** Mario Kubic  
**Scénář:** Zdeňka Kařková, Mario Kubic  
**Hraji:** Mario Kubic, Matouš Ruml / Pavel Neškudla / Ondřej Novák, František Kubic / Václav Kubic

[www.vikendsbohem.cz](http://www.vikendsbohem.cz)

**neděle 9. října 2016 v 19<sup>30</sup> hod.**  
Hotel Academic, Tyršovo náměstí 2222, 252 63 Roztoky

**VSTUPENKY:** Předprodej vstupenek v recepci hotelu,  
rezervace na tel. 606 893 292 (V. Drdová) Představení je podpořeno grantem města Roztoky

**VSTUPNÉ: 300 Kč**

Mediální partneři: 

Z každého představení je věnována finanční částka na charitativní účely.

## Školní okénko

Vážení rodiče, vítám Vás u našich zprávek ze školního dění po prázdninové odmlce a věřím, že Vám i v tomto novém školním roce budu moci opět nabídnout mnoho zajímavých článků z akcí naší školy. Opět tu na zářijový úvod máme hned několik projektů pro školu, které škole přinesou další materiální i personální „vylepšení“ našeho sboru, práce s dětmi či poradenského centra. Opět budeme nabízet mnoho zájmových aktivit – kroužků, tak s dětmi vyberte a nezapomeňte je do konce září přihlásit. Hned 12. 9. jsou první třídní informativní schůzky, tak určitě přijďte a dozvíte se další podrobnosti k průběhu roku a výběru pomůcek pro výuku.

Hoďně studijních úspěchů a radost z poznání všem našim školákům za všechny pedagogy školy přeje

●  
Věra Zelenková

### Projekt Music jsi ty



Naše škola se stala součástí hudebně vzdělávacího projektu Music jsi ty. Projekt podporuje aktivní přístup k provozování hudby a je výchozím bodem pro vývoj metodik uplatnitelných v hodinách hudební výchovy. Projekt je realizován Nadačním fondem The Music Foundation.

Žáci vybraných tříd 1. stupně se v červnu zúčastnili pilotního projektu, který si klade za cíl zvýšit zájem dětí o hudbu a aktivní muzicírování. Smyslem projektu je nejen děti nadchnout a přesvědčit o významu hudebního vzdělání, ale pracovat na vývoji metodik, které si v budoucnu budou moci sami vyučující osvojit a využít ve svých hodinách hudební výchovy. Ty by měly vést děti k aktivnímu provozování hudby.

Projekt Music jsi ty obsahově podporuje stávající výuku hudební výchovy na základních školách, posiluje prostřednictvím vybraných hudebních aktivit vzájemnou komunikaci dětí, přináší nové techniky spolupráce mezi dětmi a přivádí je k aktivnímu provozování hudby.

Nadační fond The Music Foundation podporuje rozvoj aktivního provozování hudby v České republice. Projekt Music jsi ty je dílčí aktivitou nadačního fondu, podporuje hudební vzdělávání na základních školách a vede děti k vlastnímu hudebnímu rozvoji. Foto a další informace na [www.tmf.cz](http://www.tmf.cz).

●  
A. Nováková,  
Nadační fond TMF  
M. Bartulíková,  
ZŠ Roztoky



### Setkání v Pasově

Dne 15. června vyjely sedmé třídy, které za sebou mají první rok výuky německého jazyka, do německého Pasova. Německý jazyk se u nás na ZŠ učil vždycky, ale po dvou letech povinné výuky dalšího cizího jazyka na 2. stupni a také při stále se zvedajících počtech dětí, je německých tříd stále více a více. Proto se snažíme děti ke studiu Nj motivovat, a malá vzdálenost Německa i Rakouska nám umožňuje dva výlety ročně. Po vánočních Drážďanech jsme vybraly s kolegyní Pasov, milé městečko v Bavorsku, zhruba 4 hodiny autobusem z Roztok, s dominantou dvou hradů a kouzelným soutokem tří řek.

Vyjelo nás 33 osob, 31 dětí, většinou ze 7. tříd. Autobus doplnilo několik žáků 8. a 9. tříd, kteří už němčinu mají déle, a dvě žákyně ze třídy šesté, které němčinu teprve mít budou. Moc jsme se všichni těšili, dlouho výlet chystali, děti ze 7. třídy pracovaly v IT učebnách na malém projektu o Pasovu, ve kterém shromažďovaly informace o tomto malebném městečku, obrázky, místa, která plánovaly vidět. Vše pak v německém jazyce samy odprezentovaly. My, učitelky NJ, jsme zase chystaly setkání s kolegy pasovské ZŠ a SŠ sv. Mikuláše, a když děti měly rozchod, naše kroky zamířily právě tam. Navázaly jsme tak první kontakty, vymýšlely s německými kolegy, co by dalo dělat jako společný projekt, kde se potkat a na jak dlouho. Viděly jsme krásnou pasovskou školu a také opravdovou inkluzi emigrantů z Afghánistánu, Sýrie a dalších zemí. Těchto dětí tam není málo a témat k projektům tedy také ne. Mile nás překvapilo, jak se německé děti snaží těmto začleněným dětem pomáhat a vůbec, kolik charity škola vyvíjí i směrem k postiženým dětem na škole s tímto zaměřením, která je v Pasově také. Výměnné akce, společné projekty, je toho hodně a hodně toho stále plánují. Plně dojmů jsme pak spěchaly na sraz s našimi dětmi, viděli všichni společně největší varhany světa, mají 17974 píšťal, v katedrále sv. Štěpána a krásnou radnici pasovských, je na fotkách, zdobena malbami na motivy Niebelungů, německých ság, a historie Pasova. Slunce nám svítilo a čas tam hrozně

rychle utekl. Pasov není tak blízko jako Drážďany a cesta byla delší, ale i tak se to vyplatilo a viděli jsme jiné, krásné, město.

V Pasově se stékají tři řeky, Dunaj, Ilz a Inn. Soutok jsme viděli jen z dálky, ale na obrázku prospektu s mapou, které děti dostaly, a tak se samy v malém městě orientovaly, je vidět různá barva řek, která se sjednotí až po pár stech metrech společného toku. Ať je toto sjednocení symbolem i pro nás, pro další spolupráci našich a německých dětí, ale i nás, pedagogů. Těšíme se na ni, na výměnné pobyty, na budoucnost výuky němčiny na naší škole a také na to, že budeme mít našim dětem co nabídnout, že toho bude hodně a bude to velmi, velmi pestré i díky takovým výměnám a projektům.

●  
P. Zwinz a J. Hodurová,  
učitelky Nj

### Projektové výzvy pro školu

Naše škola je připravena žádat o podporu z Operačního programu Výzkum, vývoj a vzdělávání (OP VVV) zjednodušeným vykazováním – Šablonami.

V avizované výzvě č. 02\_16\_022 Podpora škol formou projektů zjednodušeného vykazování – Šablony pro MŠ a ZŠ I předcházela identifikace oblastí pro rozvoj školy – Místní akční plány rozvoje vzdělávání – MAP, které jsou nezbytnou podmínkou pro žádost o podporu.

Z aktivit pro základní školy chceme žádat o finanční příspěvek na:

- personální podporu – speciálního pedagoga (úvazek 0,5), sociálního pedagoga (úvazek 0,6);
- osobnostně sociální a profesní rozvoj pedagogů ZŠ – vzdělávání pedagogického sboru zaměřené na inkluzi a metodu CLIL v neязыkových předmětech;
- extrakurikulární rozvojové aktivity – Čtenářský klub, Klub zábavné logiky a deskových her a doučování žáků ohrožených školním neúspěchem.

Dle podmínek avizované výzvy je rozpočet projektu na zvolené aktivity 1 869 800 Kč s realizací jednotlivých aktivit během 2 let.

●  
M. Bartulíková, B. Kuchtová

## Vzdělání je nejlepší investicí do budoucna

První školní měsíc je v plném proudu a i provoz Lexiku opět po prázdninách ožil. Máme jak pokračující jazykové kurzy z let předešlých s utuženým jádrem studentů, tak i mnoho nových kurzů a studentů. Individuální výuka jazyků již začala. Přípravný kurz pro profesní chůvy probíhal po celé prázdniny, ale nyní začíná i nově...

### Nikdy není pozdě

Přestože zápis již proběhl, skupinové kurzy začínají v týdnu od 12. září, stále se k nim můžete připojit, nebo vám „ušíjeme“ kurz tzv. na míru jen pro vás a vaše přátele.

#### Z kurzů máme v nabídce:

##### ■ Pro předškoláky:

Malý objevitel a tvořivá angličtina (pondělí a středa odpoledne, pátek dopoledne) a grafomotorika vám pomohou rozvíjet dovednosti i vědomosti vašeho dítěte.

Cíleně k podpoře správné přípravy předškoláka slouží naše desetidenní kurzy grafomotoriky za přítomnosti rodičů. Začínáme od října, přihlášky přijímáme již nyní, protože kurzy jsou limitovány malým počtem dětí.

Také pokud máte trápení s výslovností vašich dětí, nezapomínejte, naše nová paní logopedka si s tím jistě poradí.

##### ■ Pro malé i větší školáky:

Angličtina pro 1. a 2. třídu, pokročilejší angličtina pro první stupeň, kurz angličtiny

pro pokročilé žáky druhého stupně, němčina, ruština nebo francouzština pro dětské začátečníky a mnoho dalších.

Opět pro velký úspěch z let minulých chystáme přípravu na přijímací zkoušky na víceletá gymnázia. V kurzu je maximálně deset dětí jako dříve! Proto přihlášky přijímáme již nyní, neboť je kurz limitován počtem účastníků.

##### ■ Pro dospělé:

Dospělým nabízíme kurzy angličtiny od začátečníků až po pokročilé (+ přípravu na FCE), ruštinu a španělštinu s rodilou mluvčí. Francouzština pro středně pokročilé a pokročilé má také ještě nějaká místa volná... Cizince naučíme česky! Komunikacím jazykem může být angličtina, němčina, ruština.

### Rekvalifikace nejen pro nezaměstnané

Pro velký zájem v září otevíráme další dva běhy e-learningových kurzů Chůva pro

děti do zahájení povinné školní docházky.

Nově máme dva typy kurzů – intenzivnější, v délce deseti týdnů a se zkouškou ještě letos, a klasický, po dobu dvaceti týdnů se zkouškou v příštím roce.

Na tyto cenově bezkonkurenční kurzy se slevou 30 % přijímáme přihlášky z celé republiky. Studium je přípravou na rekvalifikační zkoušku dle Národní soustavy kvalifikací Chůva pro děti do zahájení povinné školní docházky.

Přípravné vzdělávací programy ke zkoušce probíhají formou dálkového studia (týdenní e-learningové lekce a testy) a dvou sobotních prezenčních dnů. Můžete tedy studovat z pohodlí vašeho domova či odevšad, kde je internetové připojení. Výhodou je, že s lektory z prezenčních dnů se můžete následně potkat přímo u zkoušky.

Více na [www.lexik.cz](http://www.lexik.cz), jsme i na facebooku. V případě jakýchkoli dotazů pište na [info@lexik.cz](mailto:info@lexik.cz) nebo volejte na naše telefonní linky: 739 034 000 a 739 035 000.

Těšíme se na vás i vaše děti!

Za kolektiv Lexiku  
Mgr. Lenka Červenková

## ZÁŘÍCI zprávy ze Sdružení Roztoč

### Léto ve Sdružení Roztoč

Ani přes prázdniny Roztoč neodpočíval. Jsou za námi další tři úspěšné tábory, dva příměstské a jeden v krajině Jizerských hor. Na první z nich, **Tvůrčí prázdniny**, se děti vydaly do horské chalupy na okraji Desné. Téma Času se prolínalo celým táborem v uměleckých dílnách animace, divadla, tance a hudby i při putování krásnou krajinou Jizerských hor.

Již počtvrté proběhl příměstský **Hudební tábor na zámečku** v Roztokách a jeho okolí. Na 30 malých muzikantů se formou her i poctivého studia věnovalo zpěvu, hře na klavír, kytaru a flétnu. Zámecký strom vyprávěl dětem příběh z doby renesance, která nás inspirovala v hudbě, tanci i při výrobě krásných ozdob pro dámy i mečů a štítů pro rytíře. **Děkujeme mnohokrát vedení Středočeského muzea v Roztokách za možnost pořádat v zámeckých prostorách tuto úspěšnou akci.**

Na začátku srpna se konal druhý ročník environmentálně-výtvarného tábora **Prázdniny na stepi**. Spolu se sourozenci



Tvůrčí prázdniny

z doby bronzové jsme putovali světy různých zvířat, poznávali je a tvořili rozmanitá jimi inspirovaná díla. **Děkujeme velmi mysliveckému sdružení Hubertus za možnost využívat prostory Únětické střelnice a velkou vstřícnost.**

V ateliéru Jungmannova také probíhaly dvakrát týdně hodiny jógy. Čtvrteční dopolední lekce byly věnovány hatha józe, na večerních úterních se téma týden od týdne proměňovalo. Pokud jste tyto

lekce nestihli, na tento školní rok jsou vypsány další pravidelné kurzy.

### Zápis po zápisu

Zápis do kroužků a kurzů se konal 1. září 2016. Pokud jste jej nestihli a rádi byste se ještě někam přidali, buď napište na [roztoc@roztoc.cz](mailto:roztoc@roztoc.cz), nebo kontaktujte přímo lektora kroužku, ideálně telefonicky. Kontakty na lektory a přehled volných míst v kroužcích a kurzech naleznete na [www.roztoc.cz](http://www.roztoc.cz)

### Cykly tvořivých dílen

S novým školním rokem vypisujeme několik cyklů dílen pro děti, mládež a dospělé. Můžete si tak přijít vyzkoušet některé z oborů dlouhodobých kroužků a získat nové zkušenosti. Na dílny je třeba se minimálně 3 dny předem hlásit na [roztoc@roztoc.cz](mailto:roztoc@roztoc.cz)

### Žonglérské dílny

Workshopy žonglování a akrobacie jsou určeny jak pro současné žonglery z kroužku, tak pro zájemce z řad široké veřejnosti. Nutné zkušenosti jsou vždy upřesněny. →





Náplní prvního z řady workshopů bude hlavně pokročilá technika žonglování s míčky a kužely, v navazujících workshopech bychom se rádi zaměřili i na párovou a pozemní akrobacii.

Hlavním lektorem dílen je zkušený italský žonglér Mattia Comisso, aktuálně působící v Cirqueonu, centru pro nový cirkus v Praze. Můžete ho vidět v uskupení Circo Frico a představení Funus od Bratří v Tričku.

**Termíny: 23. září, 14. října, 11. listopadu**

## Animační dílny

Vážení malí i velcí animátoři, milovníci filmu a vůbec všichni zvědavci, roztocké studio animovaného filmu Anima Roztoč chystá pravidelné tematické dílny, které se budou konat se železnou pravidelností vždy první sobotu v měsíci! Témata jsou vybrána tak, aby zaujala jak animátory, kteří už naše studio pravidelně navštěvují,

tak děti i dospělí, kteří by se rádi s animací seznámili blíže.

Další skvělou novinkou je večerní kino, které bude následovat po každé dílně. Můžete se těšit na zajímavé animované filmy z české i světové produkce, které vždy krátce představíme. Na projekci zveme jak účastníky dílny, tak širokou veřejnost.

**Termíny: 1. října** – Streetartová animace, **22.–23. října** – externí dílna v Dubu u Prachatic, **5. listopadu** – Výroba loutky, **3. prosince** – Předanimační techniky

## Komiksově dílny

Po loňském roce završeném oceněním Jáchyma Svobody v soutěži „Vykoumej komiks“ pokračujeme v komiksových tematických dílnách vedených lektorkou Markétou Starou.

První z nich se zaměří na tvorbu fotorománu. Společně se pustíme do vymýšlení příběhu a vytvoříme návrhy postav a hrdí-

nů. Vytvoříme si kresebný storyboard, který nám potom poslouží při aranžování focených scén. Vyrobité postavy z modelíny, rekvizity a prostředí z kartonu a z přírodních materiálů. Vytvoříme si bubliny s texty pro naše hrdiny a situace. A potom se pustíme do focení.

**Termíny: 24. září** – Fotoromán, **15. října** – Stínové divadlo, **26. listopadu** – Kitchen lito (kuchyňská litografie), **7. ledna** – Hororové příběhy

## Mozaikování

Pod vedením zkušené lektorky Magdalény Kracíkové Štorkánové opět proběhne několik dílen mozaikování, z toho v prvním pololetí dílna zaměřená na mozaiku z kamenů. Dílna je otevřena pro děti od 7 let a dospělé.

**Termíny: 22. října** – Kámen a oblázky ●

Zuzana Šrůmová

## Roztocké děti

Dětský pěvecký sboreček Roztocké děti přijímá do svých řad nové členy, děti ve věku od tří let cca do 15 let. Jediná podmínka přijetí je chuť a radost ze zpívání.

Pravidelné zkoušky jsou v pondělí od 15.45 do 17.00, od 17.00 do 18.00 (starší děti) nebo ve středu od 16.45 do 18.00 hodin. Více informací naleznete na [www.roztockedeti.cz](http://www.roztockedeti.cz) nebo na tel. 606 893 292, e-mail: [v.drdoval@volny.cz](mailto:v.drdoval@volny.cz)

● Vladka Drdová

INZERCE

# Prožij hudbu



**Hudební škola YAMAHA**  
zve rodiče s dětmi k zápisu na školní rok 2016/2017

**Pobočka Roztoky každou středu**  
ROBÁTKA 9.00 – 9.45 (pro děti od 4 do 18 měsíců)  
PRVNÍ KRUČKY K HUDBĚ (pro děti od 1,5 do 4 let)  
10.00 – 10.45 (1. díl) a 11.00 – 11.45 (2. díl)

**Pobočka Horoměřice každý čtvrtek**  
PRVNÍ KRUČKY K HUDBĚ (pro děti od 1,5 do 4 let)  
16.00 – 16.45 (1. díl) a 17.00 – 17.45 (3. díl)

**Hudební škola YAMAHA**  
Pobočky  
Roztoky a Horoměřice  
Zápis a bližší informace:  
[www.skolayamaha.cz](http://www.skolayamaha.cz)  
tel.: 602 863 506



## Městská knihovna informuje:

nabízíme vám výběr z nových knih, zakoupených do městské knihovny během měsíce července a srpna 2016

### BELETRIE

Knausgard, K. O., Můj boj.. 1, Smrt v rodině  
Mawer, S., Provazochodkyně  
Třeštíková, R., To prší moře  
Young, S., Hrdina

### DETEKTIVKY

Hjorth, M., Rosenfeldt, H., Temná tajemství.  
Kelly, M.L., Kulka

### PRO DĚTI

Černá, O., Klárka a 11 babiček.  
Walliams, D., Kluk v sukničích  
Walliams, D., Malý miliardář

### NAUČNÁ

Foster, T. C., Jak číst literaturu jako profesor : zábavný průvodce ke čtení mezi řádky  
Lieberman, D., Příběh lidského těla : evoluce, zdraví a nemoci.  
Markham, L., Aha! Rodičovství: jak přestat křičet a začít žít s dětmi v harmonii.

### PROGRAM V ZÁŘÍ:

**10. 9.** Slavnosti břehů, včetně Hravého čtení s Adélou od 15.00  
**14. 9.** Smích - lekce smíchu (18.30 Nutná rezervace přímo přes událost na stránkách <http://www.jogasmichu.cz/udalosti/>, vstupné dobrovolné)  
**15. 9.** Poznejte networking – 10.00 až 12.00 – seminář BPW ČR - V případě zájmu prosíme o potvrzení účasti na e-mail: [lenka.svecova@bpwcr.cz](mailto:lenka.svecova@bpwcr.cz)  
**19. 9.** Veřejná prezentace projektu Opičí dráha (přihlášení na mail [spacek@roztoky.cz](mailto:spacek@roztoky.cz), nebo osobně v knihovně nutné)  
**20. 9.** Šmejdi – promítání dokumentu o neetických prodejcích – (18.30 vstupné dobrovolné)  
**21. 9.** Hravé čtení s Adélou (16.15 – 17.15 vstup zdarma) ●

za městskou knihovnu  
Mgr. Michal Špaček

## Letní tábor rodičů s dětmi

Letní pobyty pro rodiče s dětmi jsou tradiční akce pořádané v době letních prázdnin.

Letos jsme se – opět ve dvou turnusech – nově vypravili za včelkou Májou, Vilíkem, Hopem a dalšími jejich kamarády z louky. Po rozdělení do družstev jsme si vyrobili vlastní vlajky a vymysleli bojové pokřiky, kterými jsme každý den zahajovali i zakončovali soutěžní klání. Všechny děti si hned na začátku vyrobily za pomoci rodičů nebo prarodičů „bodovník“ – kytičku, do kterého pak po celý týden sbíraly pylové kuličky = body.

Každé dopoledne jsme vždy něco vyráběli a potom, před obědem, cvičili. A tak nám před chaloupkami svítily lucerničky a v chatičkách dětem přibývaly jejich výrobky. Rodiče si mohli svou zručnost vyzkoušet i při večerním tvoření z papírových ruliček.

Odpolední programy byly soutěžní a tím pádem i více sportovní. Závodili jsme v Šestiboji družstev a Olympiádě. Prošli jsme dva Pohádkové lesy s úkoly, zašli na poštu s vlastnoručně vyrobenými pohledy a na závěr týdne se zúčastnili i oblíbené Pouti. Plněním devíti úkolů děti získávaly luční penízky, za které si pak v krámku na kraji louky mohly zakoupit plno hraček a dobrot.

Po večeri byl nástup s rozdáváním nových bodů a skotačením při dětských písničkách. Stihli jsme i táboráky s opékáním haďů a buřtů. Ti nejdůležitější prošli i stezkou odvahy. Nejdříve šly po setmění samy děti. Po svítících koulích a zvířátkách došly až k Máje, která pro ně měla připravenou odměnu. A když už byla úpl-

ná tma, vydali se do lesa na bojovku i rodiče.

Týden nám rychle utekl a už tu byl závěrečný večer. Rozdaly se táborové diplomy, medaile, dárečky a spočítaly se body, abychom věděli, kdo vyhrál.

Počasi nám přálo a ve volném čase jsme si užili koupání a hraní jak s rodiči, tak i s novými kamarády.

Já i kolektiv všech lektorek se těšíme na setkání s Vámi na pohybových, nebo výtvarných kurzech pro rodiče s dětmi od 2 let, na pohybových kurzech pro děti a na ostatních akcích Studia Neposedná pastelka a také na cvičeních v TJ Sokol Roztoky. Informace o volných místech najdete na níže uvedených webových stránkách.

●  
**Martina Sasková**

[www.neposedna-pastelka.wz.cz](http://www.neposedna-pastelka.wz.cz)

[www.sokroz.cz](http://www.sokroz.cz)

## Inzerce

■ Hledám pro svou dceru učitele klavíru nebo kytary. Nejlépe v Roztokách.  
Tel. 777 846 040

■ Nemocnice Roztoky přijme fyzioterapeuta / reg. zdravotní sestru / zdravotního asistenta na oddělení následné péče. Požadujeme: bezúhonnost, odbornou způsobilost k výkonu povolání. Nabízíme: práci na HPP, zkrácený úvazek i DPČ, finanční ohodnocení odpovídající zastávané pozici, reg. sestra – náborový příspěvek 60 000 Kč. Životopis zasílejte na: vrchniroztoky@seznam.cz, kontaktní osoba: Mgr. M. Plášilová, tel. 723 596 550

■ Nemocnice Roztoky přijme pomocnou pracovníci do kuchyňky / sanitárku / ošetřovatelku na oddělení následné péče. Požadujeme: bezúhonnost, empatii a vstřícný vztah k seniorům. Nabízíme: práci na HPP, zkrácený úvazek i DPČ, finanční ohodnocení odpovídající zastávané pozici. Životopis zasílejte na: vrchniroztoky@seznam.cz, kontaktní osoba: Mgr. M. Plášilová, tel. 723 596 550

■ Mohl by mi prosím někdo věnovat, pokud máte nadbytek trvalek na zahrádce, např. floxy apod.? Do mého veřejného parku [www.vrabci-zahrada.wz.cz](http://www.vrabci-zahrada.wz.cz), tel. 728 701 133

■ Koupím automobil jakékoli značky a stáří. Platba ihned. Formality s převodem zajiřím. Vůz zakoupím bez záruk.  
Tel. 721 473 314 (non stop)

■ Pronajmu byt 2+1 v rodinném domě v Roztokách. Plocha cca 80 m<sup>2</sup>, vhodné pro 2–3 osoby. Tel. 606 828 265

■ Koupím nemovitost určenou k rekonstrukci v Roztokách a okolí. Platba ihned v hotovosti. Tel. 721 533 063

■ Hledám podnájem bytu 1+1 nebo 1+kk, poblíž Tyršova nám., nebo koupím.  
Tel. 739 082 032

■ Pronajmu od října 2+kk (55 m<sup>2</sup>), s balkonem, ve 3. patře, bez výtahu, Roztoky, Masarykova ul., za 10 800 Kč měsíčně, včetně všech poplatků. Tel. 776 698 021

■ Nabízím podnájem pro 1–2 osoby v plně zařízeném rodinném domě se zahradou a terasou v Roztokách Žalově. Cena dohodou. K nastěhování ihned. Tel. 733 550 984

■ Hledám spolehlivou a příjemnou paní, nejlépe středního věku, která by u mne bydlela a vykonávala domácí práce. Jsem upoutána na invalidní vozík, bydlím v RD v Roztokách v samostatném bytě, soukromí zajištěno.

Na rozsahu péče a finančních podmínkách je možné se domluvit při osobním pohovoru. Sociální a zdravotní pojištění by bylo zajištěno. Kontakt: 233 910 178, 776 031 631

■ Pronajmu garáž v rodinném domě v Lidické ulici U Rybníčku. Cena 1500 Kč měsíčně. Tel. 777 981 156

■ Prodám disky na Fabii. Cena 1500 Kč.  
Tel. 607 120 163

■ Prodám zahrádku v Žalově.  
Tel. 736 674 553

■ Koupím pozemek v Roztokách nebo okolí do 1000 m<sup>2</sup>. Zaplatím v hotovosti.  
Tel. 601 273 404

■ Pronajmu byt v Roztokách.  
Tel. 604 687 148

■ Prodám byt 2+kk, DV, 2 terasy, 3. p., 49,5 m<sup>2</sup>, P6 u metra Bořislavka. Případně výměním za větší v Roztokách.  
Tel. 737 184 263

■ Rodina se 2 dětmi hledá podnájem v Roztokách, 2+1 či větší. Tel. 602 155 656

■ Prodám pozemek v Roztokách.  
Tel. 737 828 207

# auto houser



**KONTAKT:** Lumír Novotný 774115334 lumir.novotny@autohouser.cz  
Bohumil Houser 731151341 prodej a servis 220911128

## PNEUSERVIS

Přílepská 1233 Roztoky

Prodej pneumatik a disků všech značek, typů a rozměrů: auto, moto, nákladní, stavební, hobby, spec. Provádíme odbornou montáž a opravy pneu na nejmodernějších strojích s nejmodernějšími technologiemi. Odborná konzultace při výběru nabízeného zboží. Nabízíme uskladnění i kompletních sad kol a jejich servis. Prodej příslušenství. Přímé zastoupení prémiových značek pneumatik a disků.

petr.houser@autohouser.cz  
www.autohouser.cz

## AUTOSERVIS

Přílepská 1707 Roztoky

Zajistíme pro vás STK včetně měření EMISÍ.  
Opravy vozů všech značek.

Mechanické opravy, autoelektrika, servisní prohlídky po najetých kilometrech, výměny olejů, diagnostika, výměny čelních i ostatních skel, servis klimatizace a dezinfekce ozónem, montáž příslušenství a zabezpečení vozů, opravy brzd, výměny výfuků, opravy podvozků, výměny tlumičů pérování a další. Zajistíme pro vás opravu havarovaného vozu včetně kompletního zastupování v jednání s pojišťovnou. Seřídíme geometrii vašeho vozu na nejmodernějším 3D zařízení. Zapůjčení náhradního vozu.

**KONTAKT:** Josef Čížkovský 731151334 Miroslav Vejhora 731862462 STK EMISE 233910042 servis@autohouser.cz www.autohouser.cz



**KONTAKT:** Martin Franc 739465534, 731151337 martin.franc@autohouser.cz

## AUTODÍLY

Přílepská 1233 Roztoky

Velkoobchod a maloobchod  
Prodáváme široký sortiment náhradních dílů na většinu automobilů ve spolupráci se značkovými i neznačkovými dodavateli. Naši hlavní dodavatelé jsou: AUTO KELLY, APM, ACI, STAHLGRUBER, AŠ FINANCIAL, STUALARM a další. Po dohodě zajistíme i originální náhradní díly. Samozřejmostí je dovoz až do vaší dílny.